



- 回美證加急
- 綠卡快速更新
- 委託書政府認證

● 翻譯公證 ● 入籍包到底

626-715-6600 陳老師  
9251 Garvey Ave. #N, El Monte, CA 91733 (移民樓二樓)



**A2**  
紐約爆恐怖槍擊案  
嫌犯被捕



**B6**  
諸葛亮《馬前課》  
預言解讀 ①

**聲明**  
20年來，《看中國》堅持為全球讀者免費發放報紙，提供真實資訊。但是一些地區偷報現象時有發生，也有將報紙用於包裝、鋪墊等情況。特此聲明，本報只供取閱，勿做它用。請大家珍惜《看中國》報紙，如發現偷報等現象，請向本地報社舉報，感謝您的熱心幫助。



▲4月12日，在上海浦東區，志願者正在確認分發給居民的蔬菜等食材。

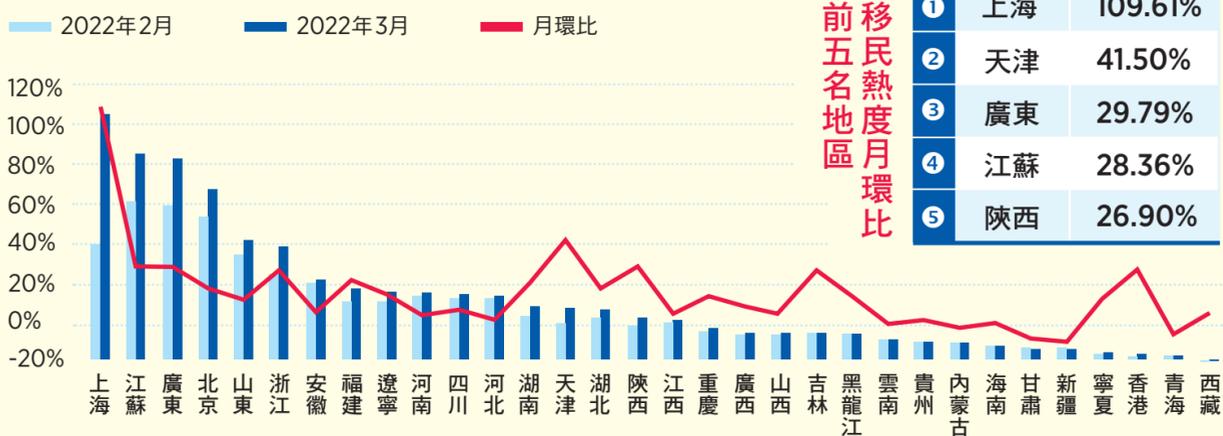
# 防疫亂象觸發變局

## 多少家庭物是人非 中國經濟發動機漸熄火

◆ 記者邢亞男綜合報導

中國大陸防疫亂象下，4月11日，美國發布最新旅行警示，將上海、香港和吉林省列為不要前往的地區。中國民眾受封控之苦，許多家庭已物是人非，許多人開始思考和探尋新的生活方式。經濟學家表示，中國經濟的發動機——長三角及珠三角，因封閉正逐漸熄火。

### 中國各地區月度檢索移民熱度及增幅



檢索移民熱度月環比增幅前五名地區

### 「移民」搜索量激增

最近一週，國內各大網絡平臺如微信、百度上的「移民」搜尋次數暴增。據百度公布的移民關鍵詞條搜索數據顯示，「移民哪個國家好」環比上漲1294%；「怎麼移民馬來西亞」環比上漲2431%；「出國哪裡好」環比上漲2455%；「移居加拿大條件」環比上漲2846%。

百度數據顯示，搜索移民熱度方面，排名前十的省市分別是上海、江蘇、廣東、北京、山東、浙江、安徽、福建、遼寧和河南；環比增幅前五名的地區分別是上海、天津、廣東、江蘇和陝西。「移民」詞條搜索量激增消息傳出後，微信等平臺已經不再提供相關關鍵詞的搜索指數和趨勢排名。

### 以物易物：食物成硬通貨

上海限制發放物資之際，市民買菜、溫飽成為關鍵問題，一篇題為《我在上海以物易物：一瓶可樂換萬物，蔥薑蒜成硬通貨》

的文章，在中國大陸熱傳。

作者感嘆「以物易物已經成為我們新的生存方式」，「經歷這幾天後，你唯一能相信的，只有自己手裡擁有的東西。冰箱裡的蔬菜、肉、水果、牛奶，才是唯一的安全感。」文章列舉了上海人各種以物易物的方式，比如「牛肉餅換米麵油、半瓶蘭姆酒換4個蛋塔」；「青椒和蔥薑蒜變成了硬通貨」。

### 律師組織志願者自治

疫情下，各地尤其是上海的管理被稱混亂。有推特網友發布圖文說明，「一班律師組織志願者占領了居委會開始。打開倉庫發現一大堆物資，所以上海人與其去搶菜，不如去搶居委會」。推友紛紛留言表示，「果然要做事還是要讓有能力的人來」；「疫情下，上海竟然發生了和平演變」；「事實證明，沒有共產黨，中國人會過得更好」。

### 集體暴動搶物資

據推特网友上传的兩個視

頻顯示，在上海，由於當局不給外地人發放食物，上海浦東航頭鎮的外地人集體暴動，動手搶奪物資；為了抓捕搶物資的開車人士，警察開了槍，搶了物資的車輛在撞上警車後逃逸，隨後一輛急駛的警車追趕了上去。

### 經濟「發動機」逐漸熄火

3月中旬以來，中國已有70多個城市實施了防疫限制措施，這些城市約占經濟產出的40%。4月8日，中國人民銀行調查統計司前司長盛松成撰文指出，3月起爆發的這波本土疫情，使得原本逐漸恢復的中國經濟遭受新的衝擊，衝擊甚至可能超過2020年。疫情重災區上海、深圳，作為長三角和珠三角的核心城市，是中國國內外循環的重要樞紐，經濟影響甚廣。他指出，疫情引發的供應鏈阻塞，對訂單的影響不僅限於當期，而會延續到未來。如果疫情衝擊的影響長期化，全球供應鏈的調整，可能在一定程度上削減中國的競爭優勢。而失去的消費，尤其是服

務消費，很難彌補。不少小微企業、工商個體戶面臨生存考驗。盛松成預期，中國失業率將會上升，消費潛力將會下降。

### 全球供應鏈或「大病一場」

作為中國金融、貿易、航運中心的上海市，以及與之毗鄰的中國電子業生產重鎮崑山市，有眾多大型委託設計製造商（Original Design Manufacturer，簡稱ODM）廠聚集，如廣達（Quanta）上海松江廠，位於崑山的仁寶（Compal）、緯創（Wistron）與和碩（Pegatron）廠區，近期因封城防疫措施，相應的人力與物流受到管制，交通運輸幾近停擺，物流時間延遲。受此影響，部分CPU、電池模組、面板等出現因物料無法運抵相關廠區倉庫，發生生產線缺料的情況。

《紐約時報》4月11日發文稱，由於上海等城市對居民進行大規模檢測，對卡車司機的檢測一直被擱置，導致上海以及崑山等城市的卡車司機嚴重短缺，多

家電子元件廠停工，進一步破壞消費電子產品、汽車零件和其他商品的全球供應鏈。臺灣財經專家謝金河評論說，中國大陸的清零封城，可能導致全球供應鏈「大病一場」。

### 習近平面臨更大風險

據《華爾街日報》報導，考慮到中國的清零防疫措施造成的經濟損失和公眾不滿，習近平本來給上海的疫情防控留出了一定靈活處理的空間。然而，這個中國人口最稠密的都市，3月以來感染病例數飆升，使得習近平面臨著疫情不斷加劇和反覆封控的雙重困境。

今年晚些時候，習近平將尋求獲得第3個5年任期。克萊蒙特·麥肯納學院（Claremont McKenna College）政治學教授裴敏欣表示，習近平如果改變清零策略，會讓人對他的領導力產生更多質疑，從政治方面考慮是行不通的。而目前，中國經濟的下行壓力，使得習近平面臨更大的風險。

# 星河地產

不管你對市場是否熟悉，  
都讓你同樣放心買房。

Starriver Inc 1294 Kifer Rd, #701, Sunnyvale, CA 94086 電話: 510-366-0071



陶振華  
(JASON TAO)  
DRE:01869132

## 舊金山及灣區房屋市場專家

擁有博士學位，具有豐富商業地產與民居地產經驗。可助您作出明智的房地產投資選擇，保護您的最大投資利益，並為您提供買前售後各種服務。

# 紐約爆恐怖槍擊案 嫌犯被捕

【看中國記者肖然綜合報導】4月12日上午8時30分左右，在上下班通勤高峰，美國紐約市布魯克林（Brooklyn）日落公園第36街地鐵站發生了恐怖槍擊案。目前恐怖槍擊案嫌犯已被警方逮捕。

據福克斯新聞報導，經過24小時的搜尋，紐約布魯克林地鐵槍擊案嫌疑人弗蘭克·詹姆斯，在4月13日下午被警方逮捕。

「我們找到了他！」紐約市長亞當斯，在13日下午的新聞發布會上說。現年62歲的弗蘭克·R·詹姆斯（Frank R. James），被紐約警察局第9分局逮捕。

警方稱，詹姆斯在布魯克林聯邦法院已被起訴一項指控，該指控與對公共交通系統進行恐怖和暴力襲擊相關。如果罪名成立，他將面臨最高無期徒刑的刑罰。

警方表示，他們收到了一份減罪熱線（Crimestopper）線索，稱布魯克林地鐵槍擊案嫌疑人在位於Lowest East Side和East Village of the Sixth St. and First Ave 第九區的一家麥當勞。

警察隨即聯繫了麥當勞，但店方表示沒有看到他。警方開始在該地區進行偵察，最終發現嫌疑人在St Marks Pl. 和 First Ave 的拐角處，並在那裡拘捕了他。

詹姆斯被指控在12日早上8點25分左右，在布魯克林日落公園的地鐵站造成29人受傷。據稱，詹姆斯在早上上班高峰登上了開往曼哈頓的N號列車，當時他戴著防毒面具，點燃了一個煙霧彈，並在列車內和36街地鐵站的月臺上開槍，至少有10人受了槍傷。



4月13日紐約布魯克林地鐵大規模槍擊案槍手嫌疑人弗蘭克·詹姆斯被逮捕。(MICHAEL M. SANTIAGO/GETTY IMAGES)

當局表示，詹姆斯11日從費城一家商店租了一輛U-Haul貨車，最終將車開到布魯克林格雷夫森德國王公路的一個地方，停車後進入了附近的地鐵站。紐約警察局官員12日表示，在發動襲擊前，他大約乘坐了八站地鐵。

警方稱，布魯克林地鐵槍擊案嫌犯詹姆斯有犯罪紀錄，為執法部門所熟知，他在威斯康星州、俄亥俄州、賓夕法尼亞州、新澤西州和紐約市都有紀錄。詹姆斯在紐約於1992年至1998年期間曾九次被捕。紐約警察局要求任何有與調查相關信息的人撥打800-577-TIPS。

## 數小時內再發生槍擊

4月12日晚，在布魯克林地鐵襲擊事件發生數小時後，紐約市發生一系列槍擊事件，造成3人

死亡，至少12人受傷。

一名23歲的女子和兩名年齡分別為21歲和22歲的男子在布朗克斯區被槍殺。據報導，包括一名15歲女孩在內的至少5人在槍擊中受傷。

## 紐約地鐵戰的恐怖槍擊

4月12日上午8時30分左右，正是上下班通勤高峰，在紐約布魯克林（Brooklyn）日落公園第36街地鐵站，疑似偽裝成都會交通管理局（MTA）工作人員的嫌犯，在釋放煙霧彈後對驚恐的通勤乘客開火。

紐約市警察局局長修耶爾（Keechant Sewell）在記者會中表示，嫌犯在地鐵即將進站之際，先戴上防毒面具，「接著打開袋中的金屬容器，煙霧旋即瀰漫整個車廂，他隨後開槍」。嫌犯引燃了

煙霧彈後，就在布魯克林地鐵車廂和車站開了33槍，擊中站臺及車廂上多人。

關於傷者，除有7男3女中槍外，另有13人因吸入濃煙、跌倒或過於驚恐而受傷。目前至少有29人因槍傷、吸入煙霧和其他疾病在醫院接受治療，5人傷勢嚴重，但所幸並無生命危險。

根據網絡社群平臺上的現場視頻和圖片，多名傷者為亞裔。

據《今日美國》（USA Today）報導，傷者都送往紐約大學朗格尼醫院布碌倫分部、瑪摩利醫院、以及布碌倫衛理公會醫院三家醫院搶救。

根據現場視頻顯示，列車駛入站開門後，乘客從迷霧的車廂內逃出，其中有乘客受傷流血並在別人的攙扶下坐在地板上，地上滿是血跡。嫌犯身高約5英尺5英寸，

黑人男子，身材壯碩。

附近的日落公園高中和公立371-Lillian L. Rashkis高中，距離現場不到一個街口；公立24小學距現場也僅有兩個街口。

槍案發生後，市教育局要求日落公園一帶的所有公立學校關閉，進入「就地避難」（shelter-in-place）狀態。

## 紐約的反應

紐約市公共交通公司首席執行官揚諾·利伯（Janno Lieber）在新聞發布會上說：「9/11時，我站在第4大道，看著人們，紐約人，從那場悲劇中走出來。我看到紐約人互相幫助。這和我們今天在站臺上看到的一樣。我們看到紐約人在困難的情況下、在緊急情況下，互相幫助。」

紐約市市長亞當斯（Eric Adams）因COVID-19檢測呈陽性正在居家隔離中，但他表示：「我們不會允許紐約人受到恐嚇，即使是被一個人恐嚇也不被允許。」

此外，紐約州州長霍楚在新聞發布會上表示：「今天早上，普通的紐約人醒來期待著相對正常的一天。但這一切的寧靜和正常卻被一個人破壞、殘酷地破壞，他是如此冷酷和墮落，以至於他根本不會在意那些在日常生活中被他襲擊的人。」

## DC Metro稱無威脅

位於華盛頓特區的華盛頓都會區交通管理局（WMATA），在給WTTG-TV的一份聲明中表示，「目前，Metro沒有任何已知的、具體的或可信的威脅。但為做預防措施，系統目前正在實施額外的K-9掃描和巡邏。」

# 美國發布人權報告 中共犯下種族滅絕

【看中國記者肖然綜合報導】4月12日，美國國務院發布2021年度《各國人權報告》，列舉北京的24項「罪狀」，並重申中共在新疆犯下了種族滅絕和反人類罪。

美國國務卿布林肯（Antony Blinken）公布國務院2021年度人權報告，點名北京當局、俄羅斯、朝鮮、尼加拉瓜、敘利亞、緬甸、白俄羅斯、古巴與蘇丹等9國侵害人權民主，香港也在名單上。

報告檢視全球198國與地區2021年的人權狀況，分為7大領域，包括政治參與自由、公民自由、政府貪腐與透明度、尊重人類尊嚴、政府對國際與非政府組織調查人權侵犯事件態度、歧視與社會

虐待，以及勞工權益。

關於中共的報告長達90頁，指出其24項罪行，包括任意關押或剝奪上百萬人的自由、強制絕育、強姦、酷刑折磨、強迫勞動、嚴厲限制宗教或信仰自由、人口販賣、嚴格限制言論和新聞自由、嚴重干預和平集會和結社權、強迫失蹤、嚴格限制勞工權利等。

報告特別關注中共對新疆維吾爾族等少數民族犯下「種族滅絕」和「反人類罪」，其任意囚禁或嚴重剝奪近100萬人的自由、強迫節育與墮胎、強迫勞動等。並指責北京損害香港自治、公民自由與民主，港府威脅或逮捕泛民相關團體或人士。

報告還強調，中共官員和安保人員常常侵犯人權而不用受罰，在腐敗問題上的執法反覆無常，也不透明。當局常在警方涉嫌殺人後宣布啟動調查，但卻未公開調查結果或處罰。

布林肯表示，全球近年來民主、法治與尊重人權發生衰退，令人憂心。自國務院去年3月發布人權報告以來，「衰退現象在持續」。「（民主）衰退對人類造成的後果，在俄國政府對烏克蘭發動的殘酷戰爭中尤其顯著。」他說。

布林肯強調，各地公民社會、政府與人民希望國際社會更加關注任何地方發生的人權侵犯。而國務院年度的人權報告，就是美國朝此

目標努力的方式之一。

報告評估臺灣大部分表現良好。如臺灣政府尊重憲法所保障人民的和平集會自由，當局未限制人民使用網絡或進行言論審查；以及2020年總統和立委選舉公正，女性國會議員比例從2016年的38%提升到42%。

去年報告所列出的2項臺灣人權問題，包括嚴重貪腐事件與刑事誹謗罪的存在，在今年僅刑事誹謗罪。

報告顯示，臺灣記者面臨網絡霸凌及訴訟威脅，特別是現行誹謗法下，受媒體負面報導的當事人，得以對記者本人與所屬媒體單位提出妨害名譽訴訟。雖鮮少有記者被

以妨害名譽刑事定罪，但部分法律學者與NGOs仍持續呼籲，誹謗只應被視為民事議題。

報告再次以旺旺中時媒體集團2019年對英國《金融時報》（Financial Times）駐臺記者席佳琳（Kathrin Hille）提出的妨害名譽刑事告訴為例，認為此舉「顯然是為了報復席佳琳揭露中共國臺辦與旺旺旗下媒體往來」。

報告中特別提及，旺旺之後決定撤告，旗下中天新聞臺指原因是「尊重新聞自由」。

此外，報告持續關切中共透過施壓臺灣媒體母公司在大陸的商業利益，企圖影響臺灣運作。報告引述臺灣記者指出，刊登批評中共的新聞有困難，因為北京施壓在大陸做生意的臺灣企業，不得在刊登類似報導的媒體版面登廣告。

# 戴醫生 針灸無痛正骨獨一無二



回原分筋正骨法源於峨嵋南少林第七代傳人夏雄山先生。他將伸骨縮骨法運用到按摩推拿中。1972年經戴春華先生進一步研究，發明回原分筋正骨法，施術數萬人，受益者無數。因方法奇特，療效顯著，一經治療，立竿見影。其實各種脊椎神經痛就是骨和筋粘連或骨壓迫神經造成。回原分筋法就是將兩者分離，疼痛立即消失。人們知道神農嚐百草，鮮知華佗試百針，華佗的針就有分筋的作用。戴醫生曾被應邀到紐約、奧斯汀、休斯頓、阿拉斯加、丹佛、舊金山等地為上千名患者治療過各種痛症，得到患者的一致肯定。如果明天你想去手術，不妨今天來這裏試一試。

四肢麻木、腰椎病、肩周炎、坐骨神經痛、頸椎病、網球肘、腰間盤突出 戴醫生針灸可有效改善帕絲金症狀。

回原分筋無痛正骨 保證有效!無效不收費!痛症免費諮詢

預約電話:626-321-6766

9049 E.Valley Blvd., #107 Rosemead,CA 91770

# 習近平海南考察 憂心糧食

【看中國記者苗薇綜合報導】4月10日，習近平到海南三亞考察，習近平強調，糧食是糧食安全的關鍵。有分析認為，糧食安全問題成為習近平最大的心病。因為擔心被國際社會脫鉤，當局已經在全球市場搶購糧食，而烏克蘭戰爭更令中國糧食危機雪上加霜。

據大陸官媒報導，習近平4月10日到海南三亞調研，開啟今年第三次國內考察。在三亞市，習近平先後考察了崖州灣種子實驗室、中國海洋大學三亞海洋研究院，瞭解海南支持種類創新、發展海洋科技等情況。

報導說，習近平在考察期間說：「只有用自己的手攥緊中國種子，才能端穩中國飯碗，才能實現糧食安全。」

近期習近平頻繁談及「糧食安全」。今年3月初的中共「兩會」上，習近平將「吃飯問題」看作最大的事情，是「戰略問題」，稱「手中有糧、心中不慌」，「如果我們端不穩自己的飯碗，就會受制於人」。

去年11、12月，習近平曾接連在中共內部會議中明白談及要「確保糧食安全」，甚至詢問官員「那麼糧食怎麼辦？」

為甚麼習近平頻提「糧食安



3月4日，在冬季殘疾人奧運會開幕式上的習近平。(Getty Images)

全」問題？縱觀歷史，糧食短缺多次引發了社會動盪，從而推翻了政權統治。兩岸智庫研究院李釋鈞曾撰文指出，憂慮社會混亂的陰影，始終盤繞在中國共產黨員的腦袋中。他們每天憂慮、害怕著被推翻。

中共中央今年的一號文件指出，要牢牢守住「保障國家糧食安全」的底線。習近平去年底也在中央農村工作會議上強調，中國人的飯碗任何時候都要牢牢端

在自己手中。有輿論認為，這與中國的糧食缺口逐漸擴大有關。

4月11日，李克強在江西召開座談會，除了江西省委書記、省長，還召集了遼寧、浙江、廣東、四川的省長通過視頻座談經濟形勢。李克強說：「要高度警惕國際國內環境一些超預期變化、經濟下行壓力進一步加大」；「高度重視當前物流不暢對經濟循環的影響」；「要加強對外部環境和國內經濟運行的跟蹤研判，及時

研究制定應對預案」。

4月10日，新華社公開發布中共《關於加快建設全國統一大市場的意見》，再次重點提出「國內大循環」。新華社文中稱這是「抵禦外部不確定性」的「一個很好的支撐」。

時事評論員楊威撰文表示，習近平和李克強的話，都公開表達了對外部形勢的擔憂。中共此時重提「內循環」，既透露了無奈，應該也試圖向外展示準備與

西方繼續對抗的態度。

烏克蘭素來被稱為歐洲以及世界的糧倉。據報導，中國從烏克蘭進口的玉米占烏克蘭出口量的30%、小麥占其出口量的28%。CNBC報導說，2021年烏克蘭取代了美國，成為中國最大的玉米供應商。

臺媒《自由時報》4月11日引述《經濟學人》的文章指出，俄羅斯入侵烏克蘭造成糧食危機，這意味著中國飯碗裡的食物恐怕會變少、變貴。

《經濟學人》文章表示，去年中共病毒疫情、地緣政治緊張，以及水患威脅中國的糧食供應。中共與澳洲、加拿大關係緊張，中共官員擔心，來自這兩國的大量糧食供應或許有一天斷供。

由於近年來中國天災頻發，糧食危機本來已經迫在眉睫，烏克蘭戰爭更加劇中國糧食危機，中共加緊囤積糧食。美國農業部預估，截至今年年中，中共將擁有全球69%玉米儲備、稻米60%，與51%的小麥儲備。

美國之音4月11日報導，美國東北大學財務金融系教授邱萬鈞表示，烏克蘭戰爭一方面導致中共在國際市場上搶購糧食，另一方面可能就是它會到其他國家租地耕種，戰亂給中國的糧食供應帶來相當大的壓力。

## 官員最擔心海外資產一朝歸零

【看中國訊】俄羅斯入侵烏克蘭，被國際社會指犯下種族滅絕罪，中立國家瑞士響應美國和歐盟對俄羅斯入侵烏克蘭的懲罰性制裁，凍結了俄在瑞士的大批資產。美國官員警告北京汲取俄烏戰爭教訓，若武力犯臺將遭國際嚴厲制裁。

瑞士政府官員4月7日表示，為懲罰莫斯科入侵烏克蘭，迄今為止，瑞士已經凍結了俄羅斯約合80億美元的資金和資產。

2月24日，俄羅斯入侵烏克蘭之後，引發美國及其盟國的一連串制裁，包括部分俄羅斯銀行被逐出Swift國際資金結算系統，俄羅斯央行的外匯存底也被凍結。而俄烏戰爭在大陸網絡上引發了民族主義者的狂歡。在批評普京的言論遭到中共官方嚴厲禁止的同時，鼓吹攻打臺灣的言論卻暢通無阻。

美國之音4月7日報導，美國常務副國務卿謝爾曼(Wendy Sherman)6日對國會表示，希

望北京能從這次俄羅斯入侵烏克蘭的行動中學到正確的教訓，瞭解到任何對臺灣的武力入侵行動將會導致國際社會的反應。

同一日，美國財政部長葉倫(Janet Yellen)警告，一旦中共對臺灣採取侵略行動，美國準備「運用一切制裁工具」對中共實施制裁，就如同美國與盟友針對俄羅斯入侵烏克蘭發動制裁一樣。與此同時，美國聯邦眾議員盧卡斯提出了「排除中國法案」，如果中共對臺灣安全，或社會、經濟體系構成任何威脅，將把中國排除於國際金融體系。

盧卡斯6日聲明指出，中共利用其經濟影響力和軍事實力，試圖重塑印太地區的脅迫與日益增強的行動，絕不能放任不管，「排除中國法案」向北京發出了一個信號，亦即中共對臺灣的侵略行為，將會面臨來自經濟與金融的責任追究。

《南華早報》近日報導稱，令中共擔心的是，如果也遭遇類似俄羅斯的制裁，其海外資產可能面臨歸零風險。

報導指出，中共很大一部分投資於美國政府債券。根據美國財政部的數據，今年1月，中共持有價值1.06兆美元的美國國債，僅次於日本。

日前曾任中國人行顧問的王永利，也發表文章指出，中共外匯存底以美元、歐元等發達國家的貨幣為主，大都存放在美國、歐洲等國。這也意味著，一旦與美國和歐洲的關係破裂，中共外匯存底的安全將受到極大威脅。

儘管中共權貴把鉅額財富藏到瑞士等離岸金融中心，本身早已不是秘密，但他們離岸資產的具體數額，則仍屬最高機密。

被轉移到瑞士的資產究竟多少？中共全國政協委員、政協經濟委員會委員、財政部財科所原所長賈康教授，2019年曾轉發來自「麟麟說財經」的一條消息稱：瑞士銀行公布消息，100位中國人在瑞士銀行的存款合計7.8萬億人民幣，平均每人存款780億。

2013年維基解密曾披露，中共高官在瑞銀大約有5000個帳戶，近7成都是中央級別官員。

## 中共巡視組進駐國安部

【看中國訊】近日中共第十九屆中央第九輪巡視組開始進駐各巡視對象，其中第一巡視組巡視的是國安部。國安部曾長期被曾慶紅、周永康掌控。分析人士認為，國安系統已經長期有老虎落馬，有可能在巡視中成為當局的清洗目標。

4月8日，中共中紀委國家監委官網報導，中央第一巡視組巡視國家安全部黨委工作動員會，近日召開。會上，擔任中央第一巡視組組長的許傳智做了動員講話，對開展巡視工作提出要求。許傳智強調，巡視將把督促做到「兩個維護」等作為根本任務，聚焦領導班子和「關鍵少數」。

公開資料顯示，許傳智，1957年2月出生，山東諸城人，早年一直在中央紀委任職，時間跨度長達34年。2015年4月，許傳智出任中央紀委駐國家民族事務委員會紀檢組組長。

2016年5月，任中共寧夏回族自治區黨委常委、紀委書記；許傳智是中共第十九屆中紀委委員。

最近剛剛有和國安部有關聯的「老虎」落馬，前中紀委國家監委駐國安部紀檢監察組組長劉彥平，3月12日被查。

時事評論員岳山分析，近兩年來政法系高官紛紛落馬，當中以公安系統為主。但身為中央政法委委員和政法委秘書長的陳一新，負責整個政法系的「整風」，清洗部位就包括國安系統。

岳山撰文說，中共國安系統過去長期為曾慶紅、周永康控制，江派人馬遍布國安系統。習近平上臺不久，就建立中共國家安全委員會，同時對國安系統高層進行了一次大清洗。

2014年7月29日，前中共政法委書記周永康被正式立案審查。這一年年初，涉為周永康竊聽中南海高層的北京國安局局長梁克，已被中紀委帶走。2015年1月，國安部副部長馬建落馬。馬建被認為是曾慶紅提拔培養的心腹，同時是周永康的親信。岳山認為，七年未打虎的國安系，不排除在下一波成為清洗目標。

## 薄熙來餘黨或蠢蠢欲動 當年大秘徐鳴被起訴

【看中國記者董林杉綜合報導】據中共官媒4月7日消息，原國家糧食局黨組成員、副局長徐鳴，因涉嫌受賄將在福建廈門受審。在薄熙來任重慶市委書記期間，徐鳴是薄熙來的「大秘」。

官方通報稱，徐鳴被控為他人謀取不正當利益，非法收受他人財物，數額特別巨大，涉案時長約24年多；離職後仍繼續行賄，被以受賄罪、利用影響力受賄罪追究刑事責任。

現年64歲的徐鳴於2003年6月進入中共商務部工作，歷任多個司的領導職務。2008年4月，徐鳴空降地方，歷任重慶市委副秘書長、研究室主任，重慶市委秘書長，重慶市委常委、秘書長、兩江新區黨工委書記等職。2012



前中共政治局委員、被下獄的薄熙來。(Getty Images)

年3月被免職後，徐鳴被貶到國家糧食局擔任副局長(保留副部長級待遇)至2018年退休。

徐鳴在商務部政策研究室任職時，曾是商務部長薄熙來的「智

囊」；在薄熙來調任重慶書記後，又成為他的大秘。期間曾力挺薄熙來唱紅打黑。

2021年7月，已退休三年的徐鳴被調查，2022年1月24日，

徐鳴被開除黨籍、取消待遇。

徐鳴被查前兩天，薄王事件被重提。2021年7月11日，中共官媒特別點名周永康、薄熙來等六隻大老虎，並強調沒有免罪的「丹書鐵券」，誰也不是「鐵帽子王」。

天鈞政經團隊分析文章指，薄熙來在重慶進行「唱紅打黑」將霧都重慶變成復辟文革紅都的時候，依靠的就是三個人組成的「智囊團」：王立軍、黃奇帆和徐鳴。海外中文媒體報導稱，薄熙來當時武靠王立軍，商有黃奇帆，而徐鳴則是他的文膽。由此可見，「唱紅」就是由徐鳴參與策劃的。

10年前，中共八大元老之一薄一波的兒子薄熙來落馬，事件震驚了全國。薄熙來是中共最有

名的政治人物之一，其下臺主因不是因為腐敗，而是曾任重慶市副市長和公安局局長的王立軍叛逃美領館揭露薄熙來政變醜聞而被捕。薄熙來被指是中共內部權力鬥爭的關鍵人物。

今年中共兩會前夕，兩篇反習近平的長文(客觀評價習近平)、(客觀評價薄熙來)在網上流傳。有人猜測，反習文章來自江派的「文膽」。

兩篇文章的作者均出於「方舟與中國」之手。前中共政治局常委、中紀委書記尉健行的撰稿人王友群認為，文章多處為薄熙來叫屈，反習長文可能是與薄熙來家族關係密切的人所寫。

中共黨史專家、高文謙表示，這是雙方在一連串的攻防戰中，反習勢力最新發出的重磅炸彈。反習長文「對江澤民、薄熙來的吹捧，顯露出作者作為中共體制派反習不反共的底色」。

# 全國統一大市場有何深意？

文 | 天鈞政經

現在的經濟形勢，按照李克強4月7日在經濟形勢專家和企業家座談會上所說：「有些突發因素超出預期，經濟運行面臨更大不確定性和挑戰。」就在這時，中共中央發布〈關於加快建設全國統一大市場的意見〉。此前還有經濟內循環的政策，從內循環到統一大市場，習近平要幹甚麼？

4月10日晚，中共中央和國務院發布〈關於加快建設全國統一大市場的意見〉（下稱〈意見〉）。該〈意見〉基本涵蓋了所有的經濟領域，官媒聲稱：「從全局和戰略高度為今後一個時期建設全國統一大市場提供了行動綱領。」

「全國統一大市場」並不是一個新鮮詞句，中共早就開始謀劃。在2021年3月發布的〈十四個五年規劃和2035年遠景目標綱要〉中就提出，要「加快構建國內統一大市場」。

根據官方的解釋，「全國統一大市場」是指把物流成本降下來，同時，全國統一市場的構建也會拉動消費，更好發揮消費對經濟發展的帶動作用。

去年底的中央經濟工作會議共提及25次「穩」字，而2020年只提及13次。而且會議還提到，中國經濟發展面臨「需求收縮、供給衝擊、預期轉弱」三重壓力，突顯中南海對2022年中共二十大召開這一特殊年分經濟形勢的擔憂，因為習近平試圖連任。

有觀點認為，中共建設全國統一大市場這一舉措與「生產、



從內循環到全國統一大市場，習近平要幹甚麼？（Getty Images）

供銷、信用，『三位一體』經濟模式如出一轍，反映中國正在加速退回毛澤東的計畫經濟時代。

這是對比歷史上曾經發生過的經濟現象得出的結論，但時過境遷，經濟模式和環境都發生了巨大的變化，包括現在的金融體系和資本市場都是過去不曾有的，而且現下的工業、服務業等活動都不可能回到毛澤東時代的狀態。中共的欲望和野心也早已膨脹數倍，要的不僅僅是對老百姓的普通控制，畢竟現在中國就好像一座大監獄，人們無基本人權和自由可言。

其實把各類線索串聯起來，

就可以發現，隨著國際局勢的變化，習近平在不斷調整其策略。從「供給側結構性改革」到後來的經濟「內循環」政策，以及現在的「全國統一大市場」，習近平的經濟政策不斷內斂。

簡單來說，習近平急於開啟全面內需市場的發展，應對現在及未來與世界脫鉤的外需環境變化。例如，川普政府對中興和華為等公司制裁，以及發動貿易戰，在經濟、科技等領域與中國脫鉤。

而且經過疫情衝擊，全球產業鏈和供應鏈已經發生轉移，逆全球化的行動風起雲湧，將成為2022

年的經濟主要基調。

大國博弈會更加激烈，因為中共的存在對全球都是一個重要的威脅。包括那些暗地裡和中共勾勾搭搭的政府、政客也是一樣，勢必遭其昏招兒反噬。

特別是俄烏戰爭爆發之後，資本市場、金融機構和跨國公司，迅速採取行動終止長期的商業和投資關係，力度已經超越了西方政府對俄羅斯實施的制裁。俄羅斯與全球經濟的脫鉤，將促使各國政府和公司更廣泛地重新評估產業鏈和供應鏈，並重新考慮對其他國家的依賴程度。

正所謂牽一髮而動全身，在全球化的過程中，絕大部分國家都參與其中，成為全球化產業鏈的一部分，甚至是重要的一環。也許當時人們沒有意識到，一旦哪個環節出了問題，全球就會大亂。

疫情以至俄烏戰爭，都會讓世界看清楚，全球化勢必要終結，各國需要重建自己的產業鏈和供應鏈，避免來自流氓政權的威脅。需要強調的是，中共才是整個世界最大的威脅，目前其利用聯合國五常地位、經濟體量優勢等，或明或暗的支持俄羅斯。

中共百年來一直在逆境中生存，依靠謊言和殺戮成長，任何事情都會做最壞的打算。並且俄烏戰爭給習近平一個很好的觀察機會：假如類似俄羅斯的經濟制裁降臨到自身，該怎麼辦？

於是，基於這幾年來的國際局勢變化，需要提前做好相應準備，也是習近平所說「迫切需要……全國統一大市場」的根本原因。

〈意見〉也提出：不搞「小而全」的自我小循環，更不能以「內循環」的名義搞地區封鎖。

也就是說，在經濟「內循環」的基礎上，習近平試圖擴大並激活內需，刺激經濟增長。畢竟，中國擁有世界上最大的消費市場，作為拉動經濟增長的三駕馬車——外貿、投資和消費，消費對經濟增長的促進作用不可小覷。

但從目前的情況來看，受到疫情和經濟下滑等因素影響，消費數據不樂觀。同時家庭債務中大部分是房屋抵押貸款，長期來看百姓們的消費能力被透支、竭澤而漁。

## 美退市風險名單再增12家中概股

【看中國記者文龍綜合報導】美國證監會（SEC）4月12日再將12家中概股公司列入退市風險名單，這是自3月以來公布的第4批名單。有消息指，中國證監會罕見讓步，希望避免大部分中概股被踢出美國資本市場。



（Adobe Stock）

具體名單包括：Microvast（微宏）、中汽系統、大全新能源、康乃德生物、金融壹賬通、綠圖生物科技、傳奇生物、搜狐、新濠影匯、新濠博亞娛樂、Logiq 和諾亞控股。SEC的公告顯示，上述12家公司提交申辦的截止時間為當地時間5月3日。

根據SEC公布的《外國公司問責法》，被列入退市風險名單的公司需要在（自披露第一份年報開始計算、且2021年當做第一年）三年內提交SEC需要的文

件，接受上市公司會計監督委員會（PCAOB）的審計監管。如果退市風險名單中的公司沒有提交，或提交的文件不符合SEC要求，理論上將會在披露2023年年報後（2024年初）面臨立即退市。

國際投行摩根士丹利的觀點認為，維持中美就中概股審計最終可達成協議機會較高的看法。

該行認為，中國證監會修訂〈關於加強在境外發行證券與上市相關保密和檔案管理工作的規定〉，

是中國金融監管部門發出的重要信號，表達就中美審計糾紛進行合作的意願。

中國證監會修訂後的規則強調，所有相關當事人須自始至終遵守保密和檔案管理規則，及需要一個正式的協作機制，作為未來跨境審計檢查的基礎。同時，期待美國進一步的確認和後續合作細節。

彭博社4月初報導，知情人士透露，中國證監會等國家金融監管機構正起草框架方案，希望大部分於美國上市的中國公司保留其上市地位，但部分握有敏感數據的中國國有公司與民營公司，將從紐約退市。若中國證監會方案得以推進，象徵北京當局做出了罕見讓步，可能結束中美多年來的爭端。

北京長期以國家安全為由，拒絕讓美國監管機構核查中概股的審計報告。由於缺乏財務透明性，中概股屢屢被曝出財務造假等問題。

## 斯里蘭卡經濟危機不還外債

【看中國記者文龍綜合報導】4月12日，斯里蘭卡央行宣布，斯里蘭卡將暫時停止償還所有外債，以應對國內經濟危機。

斯里蘭卡央行4月8日宣布將兩大關鍵利率均大幅上調700個基點，其中，常備貸款便利利率上調至14.5%，常備存款便利利率上調至13.5%，以應對不斷加劇的通脹壓力。

近日，斯里蘭卡貨幣盧比連續大幅貶值。該國目前面臨外匯匱乏、物資短缺、物價高漲、供電緊張等問題，並引發抗議活動。

4月4日上午，斯里蘭卡總統拉賈帕克薩，向所有政黨開放全部部長職位，原因是4月3日晚間，斯里蘭卡20多名原內閣部長集體辭職。

近來，斯里蘭卡經濟民生形勢日趨嚴峻，社會不穩定因

素明顯增多。目前，斯里蘭卡已宣布進入公共緊急狀態。

斯里蘭卡總統今年1月表示，希望北京允許債務重組，提供優惠貸款，以緩解這個南亞島國的嚴重經濟危機。斯里蘭卡在中共「一帶一路」項目中具有重要地位，同時也是中印兩國地緣戰略的爭奪焦點。

斯里蘭卡在2022年面臨70多億美元的貸款到期。斯里蘭卡在落入中共的「一帶一路」債務陷阱後，面臨有史以來最嚴重的經濟危機。

斯里蘭卡央行的數據顯示，該國從中國的貸款總額約為33.8億美元，而且這尚不包括北京向該國國有企業的大量貸款。中國貸款被用於在這個戰略地位重要的南亞島國，修建海港、機場、公路等基礎設施，其中包括被中資企業租借99年的漢班托塔港。

## 中國樓市鬆綁 二代人財富被盯住

【看中國記者李正鑫綜合報導】12天14個城市鬆綁樓市調控政策，但房地產市場低迷，百姓處於觀望狀態。天津新政令，父母可提取住房公積金支持子女購房，廣州出現父母還不完房貸，子女接著還貸款的金融產品，二代中國人財富被盯住。



（Adobe Stock）

進入4月以來，已經有衢州、秦皇島、大連、綿陽、蘭州、麗水、台州、安順、蘇州、南京等14城鬆綁了購房政策，涉及限購、限貸、限售、公積金貸款、房貸利率等內容。

除限購、限售政策鬆綁外，近期各大銀行在住房貸款發放方面，也有很大變化，放款速度加快。以北京為例，部分銀行審批加放款的時長已縮短至5天之內。一家國有銀行的個貸經理表示，

批貸大概需要3至5個工作日，房子過完戶、辦完抵押後，通常第2天即可放款。

今年以來，中國多地密集發布房地產寬鬆政策。據中原地產研究中心統計，2022年已經累積有超過70個城市發布了樓市新政。

中原地產首席分析師張大偉表示，雖然信貸政策持續寬鬆，但房地產市場熱度恢復得較慢。

金融是短期內樓市變化的催化

劑，各地也發布了金融相關政策。

天津最新發布了〈關於購買首套住房和保障性住房提取住房公積金有關問題的通知〉（簡稱〈通知〉）。自2022年5月1日起施行，有效期5年。

按照〈通知〉，在天津市購買首套住房和保障性住房的職工，除職工本人及配偶外，職工及配偶的雙方父母，也可申請提取住房公積金，支持子女購房。

而廣州已經有銀行4月7日再次啟動了「接力貸」。

接力貸，顧名思義，父母作為主借款人，子女一起承擔還貸責任，讓原來的還款週期延長。

另有消息傳，接力貸推出後就被官方緊急叫停。因為該金融產品確實較為敏感，畢竟廣州是一線城市，一舉一動都影響巨大。

## 財經簡訊

### 中國疫情衝擊內需 3月進口額意外下滑

【看中國訊】隨著中國本土疫情升溫，防疫限制影響運輸，並削弱國內需求，意外使3月進口額下降，出口增長也跟著放緩，分析師預計，第2季度中國貿易表現恐持續惡化。

據路透社報導，中國海關總署4月13日公布的數據指出，3月進口量下降0.1%，遠低於預期的增長8%，且是自2020年8月來首次下降，相比之下，今年前2個月進口增長15.5%。

經濟學家王軍表示，中國出口放緩幅度有限，進口增長大幅下滑也反映出內需萎縮。防疫限制大大降低通關效率，4月貿易數據很可能會進一步惡化。

### 美國3月通脹率8.5% 創1981年來最大漲幅

【看中國訊】美國3月消費者物價指數（CPI）上漲加速，因為供應鏈中斷和物資短缺，對整個經濟的影響揮之不去。

據美國勞工統計局4月12日發布的最新報告，3月CPI與去年同期相比上漲8.5%。這是自1981年12月以來最快的漲幅。在此之前，2月分的年增長率為7.9%。在環比方面上，CPI繼2月上漲0.8%之後，3月上漲1.2%。

數據顯示，最近通貨膨脹率上升的一些最大因素是食品、住房和汽油的價格上漲。總體消費物價漲幅已連續7個月同比增加。

# 法國大選 馬克龍首輪險勝

## 選舉結果顯示 法國兩傳統大黨保守右翼和社會主義左翼已被邊緣化

【看中國記者聞天清/萬厚德綜合報導】法國總統選舉結束了第一輪競選投票，目前無一總統候選人得票過半，得票前兩名候選人：現任總統馬克龍與極右翼政黨國民聯盟領導人勒龐，將在第二輪競選投票中進行對決。媒體分析認為，雖是驚險，但馬克龍勝面仍是居多。

### 馬克龍與勒龐首輪出線

在4月10日進行的法國總統選舉投票中，馬克龍擊敗所有候選人贏得了法國大選第一輪投票，勒龐將第二度與馬克龍在法國總統選舉中進行對決。

根據已經統計97%選票結果顯示，馬克龍獲得27.6%選票，勒龐獲得的選票占23.41%，左翼政黨「法蘭西不屈服黨」領導人揚-盧克·梅朗雄獲得21.95%選票。

在法國總統選舉第一輪投票前8天，馬克龍才開始競選活動，之前他的注意力更多地集中在俄烏戰爭外交問題上。在明確可以進入第二輪競選後，馬克龍向他的支持者發表講話承諾，他會比第一輪競選更加努力。

勒龐於首輪選舉後稱，現在是法國進行「大轉變」的時候了，法國人將於4月24日在兩種截然不同的觀點中做出選擇。她說：「要麼分裂和混亂，要麼在有保障社會主義基礎上團結法國人民。」

### 第二輪競選民調

針對第一輪的選舉結果，BBC認為，各黨派支持者選擇性的戰術投票，改寫了本次票倉的版圖。他們將焦點集中在馬克龍、極右翼和極左翼這三大陣



馬克龍與親俄極右疑歐派勒龐首輪得票差距不到5%，二輪結果或將牽動歐洲政局。（Getty Images）

營。許多本來考慮其他候選人的選民，在競選的最後一刻決定他們寧願支持領先的人，進而讓勒龐出線、讓梅朗雄只差臨門一腳。而其中中間派選民則是真的害怕勒龐或梅朗雄會後來居上，轉而將共和黨的票轉給了馬克龍。這也將持續在第二輪發酵。

綜合法國媒體報導，4月10日法國總統選舉第一輪投票後所進行的第一次民意調查結果，法國總統馬克龍將在第二輪總統選舉投票中戰勝勒龐，且贏得連任，他的得票率預計將在51%至54%之間；勒龐得票率在46%至49%之間。民調結果顯示，馬克龍與勒龐之間的差距比5年前兩人競選對決時更小，2017年馬克龍獲得66.1%選票，勒龐為33.9%。至於年齡層方面，65歲以上是馬克龍的鐵粉，35歲到64歲則偏好勒龐。

### 傳統已死 極端崛起

路透社指出，目前的選舉結果意味著兩件事。首先是，這是自1958年以來法國兩個傳統大黨保守右翼和社會主義左翼所面臨的徹底毀滅。而這過程始於馬克龍五年前獲勝的那一刻，現在已經全面完成。其次是，馬克龍所謂的「不負責任」的極端勢力一直在增強。反體制政黨現在已擁有大多數法國人的支援。極右翼占33%的選票，比2017年多7個百分點。如果加上極左派，這些反體制政黨支持率已超過50%。不過從2017年棄保效應的理由觀察，這些人當中，許多人最終將在第二輪中把票投給馬克龍，因為他們認為極右翼掌權是不合理理的。

由於這場大選籠罩在俄烏戰爭陰影下，使得選戰的媒體和輿

論空間皆史無前例地被國際政治議題主導。自俄烏戰爭開打之後，馬克龍一邊和俄羅斯總統普京保持聯繫，一邊在歐洲聯盟(EU)譴責俄國攻擊，並呼籲經濟制裁，同時與華府、北大西洋公約組織(NATO)及烏克蘭總統澤連斯基協調。

法國國際關係研究所(IFRI)亞洲研究中心主任朱利安(Marc Julienne)，向中央社表示，相較於過去立場親俄的主要競爭者，馬克龍的確受益於俄烏戰爭，「他透過積極支持烏克蘭，同時不放棄與普京對話談判而再次展現他的國際聲望。」此外，傳統左派社會黨與傳統右派共和人黨，在法國政壇的邊緣化，同樣是造成馬克龍優勢地位的原因之一。

### 普京鐵粉勒龐牽動歐局

不過，隨著旗聚效應減弱，

輿論對戰爭的疲乏趨勢，加上與政府「合作密切」的顧問公司麥肯錫(McKinsey&Company)爆出10年未繳企業稅的消息，都使馬克龍原本相對穩固的領先優勢開始動搖。兩人不到5%的差距，讓歐洲和華府的所有人，莫不緊張地關注未來2週法國大選的進展，因為這將牽動歐盟與北約未來的發展外，同時還將決定法國是否會是烏克蘭對抗俄國的可靠夥伴。

相較於馬克龍，勒龐則是俄羅斯總統普京的長期的粉絲，一直以來都與克里姆林宮維持友好關係，並從俄羅斯的銀行獲得了黨派貸款。儘管她並不贊同俄國入侵烏克蘭的行為，並在布查大屠殺揭露後試圖劃清界線，但在談到北約時，勒龐曾說，希望將歐盟國家中，唯一擁有核武力量的法國，從北約的綜合指揮結構中撤出，如此就不用再捲入「不屬於我們的衝突中」。

此外，雖然她所處的政黨已經放棄了離開歐盟、申根區和歐元區的提議，但勒龐仍是個疑歐派，打算減少法國對歐盟的貢獻；另外，她的競選綱領中，也有一些與歐盟的自由流動原則矛盾的內容。

### 中間主義取得經濟成功

雖然勒龐在一些社福議題上深獲菜籃族的喜愛，不過在整體的選舉評價上，《經濟學人》的選舉模型認為，馬克龍仍有7成的機率得以連任總統。主要的因素之一是馬克龍的中間主義在經濟上表現成功。他在堅持法國對全球化持開放態度，同時強化國民適應變化的技能，加強培訓和早期教育，最終在就業與新高機，創造出令人印象深刻的成果。

# 歐盟新一輪制裁俄羅斯接近臨界點

【看中國記者東辰雨綜合報導】俄烏戰爭依舊不見結束跡象，歐盟(EU)正在商討新一輪對俄羅斯制裁措施，但各種跡象顯示，歐盟制裁已達自身能力的臨界點。

英國路透社報導，4月11日，愛爾蘭、立陶宛和荷蘭外交部長稱，儘管還沒有達成俄羅斯原油等能源產品禁令的共識，但歐盟(EU)正在起草有關對俄羅斯實施石油禁運的提案。

歐盟(EU)最高外交代表何

塞普·博雷爾(Josep Borrell)說，在盧森堡舉行的歐盟部長級會議，很多歐盟成員國表示支持對俄羅斯石油進口實施制裁。「沒有甚麼是不可能的，包括對石油和天然氣的制裁。」歐洲議會近日投票支持禁運，但這一決議不具有約束力。

作為歐盟最大經濟體的地位至關重要，但德國表示，歐盟(EU)同意加強向烏克蘭運送武器。歐盟外交官表示，柏林當局並未積極支持立即實施有關俄羅斯能源產品的禁令。

任何有關俄羅斯石油等能源產品禁令的決議，都需要所有歐盟27個成員國的支持，歐盟內部對俄羅斯能源的依賴程度各不相同，保加利亞等國幾乎完全依賴俄羅斯石油。匈牙利曾宣稱，該國不支持石油禁運。

美國和英國已經禁止俄羅斯石油，希望藉此切斷莫斯科當局的重要收入來源。由於歐洲的依賴，禁運俄羅斯石油和天然氣等能源產品，對歐洲經濟來說更加困難，並且可能推高已經高漲的能源價格。

美國《紐約時報》報導，歐盟新一輪制裁包括首次涉及俄羅斯煤礦禁令，但德國堅持要求在保留與俄羅斯舊合約的條件下，有4月時間作為過渡期。

另外，歐盟執委會原本計畫禁止所有俄羅斯公司營運的3500艘船隻進入歐盟港口，如今也只能縮減至僅針對懸掛俄羅斯旗幟的船隻，禁運規模僅剩1/3，大量懸掛低稅負國家旗幟的俄羅斯公司營運船隻不受任何影響。

雖然美國、英國與越來越多歐洲國家支持俄羅斯能源禁令，

依然有不少歐盟國家因非常依賴俄羅斯石油、天然氣，並不支持這一禁令。一些歐洲國家已經軟化其立場，願意以盧布來支付購買俄羅斯天然氣。

綜合上述顯示，歐盟新一輪制裁已經接近自身臨界點。

綜合歐美媒體報導，4月11日，石油輸出國家組織(OPEC)代表，與歐盟官員在奧地利維也納舉行會談。一名歐盟執行委員會官員透露，歐盟執委會官員在會談中呼籲OPEC增產，並擔負起確保全球石油市場平衡的責任。

面對歐盟的石油增產要求，OPEC秘書長巴爾金都(Mohammad Barkindo)表示，彌補如此大規模的產量缺口幾乎不可能。

**美國歷史英語教學**  
美國公民考試  
6片教學DVD及書全套教材共25課  
丁慧 李仁德



## 公民入籍福音

省時 省錢 一冊在手自己轻松搞定

實用教學 共兩冊(書+DVD)

### 考公民，難嗎？

一冊在手，讓不懂英文的您，經過三十個課時閱讀，用最簡單的詞句，讓您轻松學習美國歷史及美國社會體系，讓您一次成功通過入籍考試！

### 案例告訴你答案！

我是陳女士，45歲，不懂英文，急于入籍！正犯愁的時候，經朋友介紹買了這套材料，我每天用心觀看考公民光碟內容。預約時間到了之後，面談時居然能全部回答移民官提出全部問題，順利入籍！我的律師簡直都不敢相信！真誠向大家推薦此書和光碟，希望大家都能順利入籍，心想事成！

**銷售地址：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780**  
**銷售熱線：408-823-5153**

# 嵩山少林寺4.52億買地

【看中國記者文龍綜合報導】中國河南省鄭州市用掛牌的方式出讓了一塊商業用地，河南嵩山少林寺投資的公司，以4.52億元競得。在樓市遇冷、房地產市場低迷的情況下，該消息引發熱議。

日前，鄭州市鄭州東區商業用地完成掛牌出讓。這片商業用地面積約3.82萬平方米，土地用途為零售商業、批發市場、餐飲、旅館用地或商務金融用地。

鄭東新區管委會將項目定位為文化產業類，具體來看，該項目包括一座建築面積約6000平方米的文藝演藝中心，一所面積約3000平方米的文創產業園區，一個面積約1.1萬平方米的文創產業園區，一家面積約1.8萬平方米的國際五星級酒店，以及面積約1.92萬平方米、可對外銷售的服務型公寓。

河南鐵高數字科技有限公司以4.52億元（人民幣，下同）底價競得地塊使用權，受到媒體關注。工商註冊信息顯示，鐵高科技成立於2022年3月22日，註冊資本為4.52億元，經營範圍包括數字文化創意軟件開發、營業性演出、園區管理服務、住房租賃、房地產開發經營等。

河南鐵投綜合開發有限公司和河南沅翰實業有限公司為鐵高科技的兩大股東，持股比例分別



嵩山少林寺的塔林 (kevinmcgill/WIKI/CC BY-SA)

為51%、49%。其中，沅翰實業最終受益人為河南嵩山少林寺方丈釋永信。從股權路徑看，釋永信持有河南少林無形資產管理有限公司80%股權，後者持有沅翰實業70%股權。

自2008年成立以來，少林無形資產管理有限公司先後投資了16家公司，最大單筆投資金額達1600萬元，總額近8000萬元，範

圍涵蓋茶葉、文化、旅遊等領域。

股權信息顯示，釋永信目前對18家企業擁有實際控制權，如河南嵩頂文化旅遊發展有限公司、河南少林無形資產管理有限公司、河南嵩山少林寺茶葉有限公司等。

對於少林寺進軍房地產，網絡一片譁然，民眾評論：「少林寺不是淨土嗎？」「方丈成老闆，這可以嗎？」「這世道變化快啊，少林

寺都出山了」。

也有時政分析人士指出，釋永信16歲（1981年）出家到少林寺，22歲接任少林寺管委會主任，1999年擔任少林寺方丈。從他在政商界的表現來看，很可能是中共權貴的「白手套」，替權貴代持資產。目前中國房地產市場低迷，少林寺拍下商業用地，是需要畫一個問號的。



2019年4月22日，白宮復活節滾彩蛋。(Getty Images)

## 復活節來了 白宮恢復滾彩蛋

【看中國訊】在美國，復活節滾彩蛋是一年一度的活動。每年復活節，白宮都會舉行滾彩蛋活動（Easter Egg Roll）。因為疫情，過去兩年白宮停止了這個活動。今年的滾彩蛋將在4月18日（復活節星期一），在白宮的草坪上舉行。

白宮滾彩蛋是一項傳統活動。滾彩蛋是一項競賽，由兒童使用一個長柄的杓子推動一顆彩蛋在草地上滾動。誰先到終點誰贏。這些彩蛋是盒裝的木製彩蛋，有紀念意義，可以在復活節前在網站上購買。此外，兒童和家長還可以參加白宮的其他復活節活動。總統和第一夫人將參加這些活動，與兒童互動，並與孩子們拍照留念。白宮滾彩蛋對公眾開放，用提前抽籤的方式決定誰可以參與。這一活動深受孩子們的喜愛。



(Getty Images)

## 防疫檢測治療 美國有新舉措

【看中國訊】近日，美國聯邦政府推出一項新的防疫檢測治療計畫，為人們提供一站式測試治療（Test to Treat），使人們能夠在同一地點獲得COVID-19的免費檢測和免費治療，不用去醫院。人們可以在網上查找自己附近的Test to Treat治療點。鏈接：<https://bit.ly/3ufjtSI>

有些門診藥房和健康中心可以在同一地點為患者開具處方並提供免費藥物。醫療保健提供者可以給患者開具處方。全美約有2000個Test to Treat取藥點，如Walgreens、CVS等藥店。如果檢測結果是陽性，可去指定藥店領取免費口服藥。

免費領藥有三個條件：新冠確診，過去5天內有症狀或高風險人群。

## 香港移民人數飆升

【看中國記者李懷橘綜合報導】日前香港學者梁啟智統計離境的香港居民人數，發現由2020年7月1日國安法實施之日起，至本月2日，由機場淨移出的香港居民人數高達32萬人。

股評人David Webb的網站(<https://webb-site.com/>)每日都根據香港入境處網站提供的資訊，整理香港及非香港居民出入各離境口岸的數字。因此不少港人根據這些數據來統計移民離港的情況。學者梁啟智透過研究2020年7月1日至今的香港居民離港人數後，總結出三個現象：

一、港人出入境人口具「季節性」。梁啟智表示，2020年暑假出現一波離港潮，待到10至11月，入境人數基本持平，到了12月中旬開始再大幅上升，認為港人出入境有一定的「季節性」。暑假和寒假明顯較多，分析可能和家長趁學校假期帶子女離港有關。

二、離境人口有增速趨勢。梁啟智指，2020年下半年和2021年

上半年，淨離港人數分別為5萬，但僅在2021年下半年已有近10萬人離開，離港人口翻了一倍。綜合季節性影響，2020年7月和8月的淨移出人口為2.75萬人，而2021年7月和8月的淨移出則大幅增加至4.65萬人，增速顯著。

三、港人在2022年後加速離開。在過去的2021年2月和3月，淨移出人口為1.18萬人；但在2022年的2月和3月，淨移出飆升至9.9萬人，接近10萬。梁啟智相信，如此大幅的增長與香港爆發疫情有很大關係。過往香港較世界其他地區安全，因此很多人願意留在香港。

他總結道，從2020年7月1日（國安法實施之日）到2022年4月2日，香港機場的居民淨移人口總數為32萬5497人。32萬人是甚麼概念呢？梁啟智形容，「大約是兩個灣仔，或一個大埔、油尖旺，或荃灣。大家可以想像一下，整個油尖旺的所有居民一下子消失了，會是怎樣的一個情景——這件想一想也覺得誇張的事，原來已經發生了。」

## 大衛·喬高辭世 各界哀悼

【看中國訊】近日，加拿大前亞太司司長大衛·喬高（David Kilgour）在渥太華離世，享年81歲。他是著名的國際人權支持者，加拿大各界對喬高的離世表達哀悼。自由亞洲電臺報導，大衛·喬高患有一種罕見的肺部疾病，4月5日在渥太華去世。

喬高的妻子蘿拉（Laura Scott Kilgour）說，他臨終前依然惦記著人權事業，與國際友人保持緊密互動。

儘管過去兩年期間他的健康情況已大不如前，但他仍積極參與各種人權民主活動。例如抗議北京舉辦冬奧會。他也多次發表文章，呼籲渥太華支持臺灣加入國際組織，並讚揚臺灣的防疫成就。

喬高擔任過律師、檢察官，1979年成為聯邦國會議員。27年的議員生涯中，他支持一系列國際人權事業，包括2006年起與人權律師大衛·麥塔斯（David Matas）合作調查，並揭發中共政權強摘法輪功人士及良心犯的器官，並發表了一系列的報告。他和麥塔斯因揭露中共

活摘器官的工作而獲獎無數，包括瑞士國際人權協會頒發的2009年人權獎。2010年，兩人獲諾貝爾和平獎提名。

溫哥華法輪功聯絡人張素多次與喬高會面交流，對於喬高離世深感難過。

她說，要和北京霸權抵抗是非常不容易的事情，但喬高和麥塔斯從不退縮：「他們真的是非常勇敢，走了幾十個國家啊，法輪功沒有錢給他們，他們就是完全憑著自己的一種正義感、一種責任感。這麼多年來，走各個國家的議會，參與各種會議，都去講這些活摘器官的事實。」

喬高和臺灣的關係深厚。臺灣外交部亞太司專門委員宋申武對記者表示：「喬高熱愛臺灣，主動為臺灣被北京無理打壓打抱不平，是一位不折不扣、堅定的臺灣友人。」臺灣駐加拿大代表陳文儀也說：「喬高深深瞭解兩岸情勢及臺灣民主發展，經常為我撰文發聲，敦促加拿大政府強化對臺關係。謹此獻上崇高的敬意。」

## 人權觀察呼籲北京尊重人權

【看中國訊】國際人權組織人權觀察日前發布聲明，敦促北京政府在應對和防控COVID-19疫情的時候，尊重民眾看病和其他基本的人權。美國之音報導，人權觀察表示，上海當局自3月底採取的嚴厲封城防疫措施，極大程度上妨礙了民眾獲取醫治、食品和其他生活必需品。數目不詳的人因與COVID-19感染無關的疾病去醫院就醫被拒而死亡。在嚴苛的「清零」防疫政策下，檢測陽性的人被強制要求在醫院或隔離中心隔離，一些陽性的嬰幼兒也被強行與父母分開。聲明還說，當局進一步管制和審查社交媒體，阻礙了公眾對所關心的新冠病毒疫情的討論。

人權觀察中國問題資深研究員王亞秋表示，北京政府強制封

城的嚴厲防疫措施，造成患有與COVID-19感染無關的嚴重疾病的民眾無法獲得醫治。政府應當以民眾的健康為最終目的，而不是「清零」的感染率。人權觀察表示，上海市政府4月3日宣布部署數千名軍隊醫護人員協助對2500多萬市民強制檢測，4月4日宣布全市封城無限期延長，市民不許離開家居。聲明說，一些網民在網上分享自己或家人被拒絕醫治的經歷，要麼醫院因為疫情限制關門，要麼就是缺少醫護人員。有醫院因為一些病人感染陽性，或者沒有檢測陰性證明而拒絕接診。

一位名叫周盛妮的上海護士因哮喘發作被自己供職的醫院拒收，因為急診室要消毒而關閉，而其他醫院也未能及時搶救。

周盛妮因此死亡。另外，一位母親威脅要從居所樓上跳下去，如果她發高燒的女兒不能得到檢測和入院治療。聲明還表示，上海當局還強行將一些檢測陽性的嬰幼兒與父母分開隔離在一些醫療設施。一些父母在社媒上抱怨被禁止去探望幼小的孩子，醫院也無法提供孩子的情況。

人權觀察表示，聯合國公民權利及政治權利國際公約，要求以公眾健康或公眾緊急狀態而施行的限制，要滿足合法性以及有基於證據需求的標準。類似疫情隔離必須在施行過程中不能任意武斷，也不能歧視，必須有時限，並且尊重人的尊嚴。聲明表示，以控制COVID-19疫情攀升的名義而拒絕尊重人權的做法，是適得其反的。

## 首批民間宇航員抵太空站

【看中國記者程雯綜合報導】四名民間宇航員日前乘坐SpaceX的火箭飛船，抵達國際空間站（ISS）。這是有史以來第一批全民間太空人團隊來到國際空間站。來自新創企業「公理太空公司」（Axiom Space Inc.）的4位宇航員，將在停留太空站期間，進行為期8天的科學和生物醫學研究任務，代號「Ax-1」。

Ax-1任務標誌著第一個全民間宇航員團隊把國際空間站用做軌道實驗室。Ax-1的四人組民間宇航員是：洛佩茲-阿萊格利亞（Lopez-Alegria），63歲，是Axiom的業務發展副總裁，也是本次太空任務的指揮官；拉里·康納（Larry Connor），70多歲，是來自

俄亥俄州的房地產和技術企業家；伊坦·斯蒂貝（Eytan Stibbe），64歲，投資者兼慈善家；馬克·帕蒂（Mark Pathy），52歲，加拿大商人和慈善家。這個四人組的使命遠遠超出太空旅遊。

Axiom聯合創始人兼首席執行官邁克爾·薩弗雷迪尼（Michael Suffredini）說：「他們要在那兒做有意義的研究，每個人都以自己的方式。」

國際空間站於1998年發射入軌，預計大約在2030年左右退役。NASA沒有計畫投資新的空間站。

但是一旦國際空間站停止服務，預計會有其他私人運營商將在軌道上放置他們自己的空間站。

# 以科學為準的防疫並不科學

文 | 東方  
圖 | Getty Images

人類跟新冠病毒的對抗已經進入第3年了，對人類社會造成的衝擊是巨大的，特別是在自由世界，對社會架構和纖維的撕裂是明顯的，獨裁國家肯定也受衝擊，只是因為沒有言論自由，暫時還看不到獨裁國家社會被撕裂的程度。

在自由社會跟疫情對抗中，有一句常用的話，就是 Follow the Science，以科學為準，強調封城、禁足的統治階層菁英們老是念叨著這句話，以科學為準，以科學為唯一的標準。反對強制、提倡自由的人也念叨這句話，以科學為準，而正是科學證明封城不管用。不管是支持封城的，還是反對封城的，誰也沒有質疑 Follow the Science 這句話，誰也沒有質疑以科學為準這個信條本身是不是站得住腳。

前幾天看到一篇文章，是作家耶爾·羅森伯格 (Yair Rosenberg) 對哈佛大學科學歷史學教授史蒂文·沙賓 (Steven Shapin) 的採訪，就觸及到這個問題，我看了之後很受啟發，今天跟您分享。

過去3年抗疫情的過程中，大家最關心的跟疫情有關的問題就是，科學還可信嗎？沙賓教授說，從表面文字看，以科學為準聽起來很有道理、很有智慧，很符合現在人的價值觀和思維方式啊，執政當局希望大家都遵守科學的標準，誰違反科學誰就是跟公共健康為敵。但是，再深究下去，這句話不簡單，一點都不簡單。

這話怎麼說？當人們口口聲聲說以科學為準的時候，言外之意，這個科學就是衛生學、病毒學的認識和常識，病毒會複製、變異，人體有天然的免疫功能，新冠病毒有蛋白質觸角，通過空氣傳染，傳染的渠道跟人的生活息息相關。所以要戴口罩阻擋病毒的傳播途徑，所以要保持距離，讓漏網的病毒構不著你，乃至於乾脆禁足、封城，讓病毒無處可去。這是傳染病科學，這



是病毒學，這是人體免疫科學。但是，新冠病毒畢竟是在人類社會傳播的傳染病，它並不只是存在於實驗室裡，那麼人類社會就有社會學、心理學、行為科學，它們也是科學，而社會科學、心理學、行為科學，卻沒有包括在以科學為準這個口號裡。現在一提到以科學為準，大家想到的就是 Fauci 醫生，想到的是美國疾病防治中心的衛生學專家，沒有人會想到心理學家、社會學家、行為科學家。

當然你會說，醫學、病毒學、傳染病學，這些科學是鐵板定釘、是自然科學的一部分，你說的社會學、心理學太過模糊了，沒有確定性，怎麼為準，怎麼以這些人文科學為準呢？話是這麼說，但因為傳染病在社會中傳染，不可避免的就牽扯到社會中的一個人一個人對風險的態度和反應，也牽扯到一個團體、一個社區、一個族群對風險的態度和反應，對政府防疫措施態度和反應，而這些都是社會心理學、行為科學研究的範疇，人非草木，人更不是螺絲釘，人都是有思想的，有自由思想的，人們

在疫情中採取甚麼行動，取決於他們相信甚麼，他們對傳染病的嚴重程度、死亡率高低的認識，大家的認知程度都不一樣。人們對防疫措施認知和信任，在很大的程度上還取決於誰制定的政策，制定政策的人不可信，有沒有這樣的權力。比如在英國，節日期間不允許親朋好友聚會，但是首相強森卻在官邸開 Party，這個公信力一下子就沒了。中國人講的以身作則、身體力行，就是這個道理，這是領袖權威的信任基礎。

所以說，以科學為準這句話的本身，就應該包括人文科學在內才對。其實，自然科學就真的那麼板上定釘，那麼無懈可擊嗎？記得我剛剛來美國的時候，那是很多年前的事啦，因為是中國大陸長大的，都是無神論者，到了美國之後開始對精神啊、信仰啊這些感興趣，就參加了一些教會活動，都是華人組織的教會活動，陸陸續續也有其他剛剛來自中國大陸的華人參加，有一天就目睹了一段對話，一位大陸來的慕道者說，聖經不可信，虛無縹緲的，完全靠信仰，還是自然

科學看得見、摸得著，實實在在，可信。一位基督徒就反駁說，自然科學展示的道理絕大多數都是看不見、摸不著的，你能看得見地球引力嗎？看得見紅外線、紫外線嗎？你能摸得到電磁場、摸到原子、電子、原子核嗎？很多課堂上學的物理知識和定律，絕大多數都不是你親自檢驗，能檢驗的是一些表面和基礎的現象，更多的是推導出來的理論形成了定律。因為你相信自然科學的框架，這個框架內灌輸的知識你就信，你相信科學並不是因為你看得到、摸得到，你相信科學因為這是科學教科書裡教的，你對科學的認知基礎也是基於信，這跟基督徒相信聖經有甚麼區別呢？

現在回過頭來回味這段話，是有他的道理，以科學為準的基礎，就是對科學的相信，而今天社會上意識形態的對立，同樣對新冠病毒傳染病認識的顯著差距，也是一個信的問題。比如說，Fauci 醫生，他是美國疾病防治中心傳染病科主任，他對新冠傳染病講的話就信，你是川普，你針對傳染病講的所有話

都是胡說八道。從這個意義上講，在傳染病這樣關乎整個人類社會的問題上，應該由值得信任的專家，出來講述有關傳染病的話題，怎麼把科學道理用大眾能接受、認可，並信得過的方式傳達出來，這本身就是一門科學，更確切的說，是一門藝術。不單單要解釋病毒導致人死亡的原理，人體免疫功能的作用，還得考慮到民眾的信仰和理解角度和理解能力，當然整個社會對這樣的專家應該給予尊重。疫情，特別是從來沒有遇到過的傳染病，專家的認識本身就是一個過程，前後的認識可能有出入，甚至自相矛盾，但怎樣在第一時間獲取民眾對專家的信任，至關重要，這本身就是科學。為甚麼有些被臉書、推特、油管封閉的大 V，因為傳播所謂對新冠病毒傳染病不實消息的大 V，他們為甚麼有那麼多的粉絲呢？他們有如此眾多粉絲的本身就是一門科學，難道你不應該好好研究研究、討教討教嗎？

我不知道臺灣中小學教科書的內容。我們小時候，在中國大陸讀書多會提到伽利略、哥白尼，他們挑戰當時天主教的意識形態權威，挑戰當時教會對宇宙的認知，他們是現代科學的先鋒者，人們對堅持真理的孤獨者有天生的崇敬之情，300年前被當成異端邪說的東西，今天就是科學，科學本身就是不斷推翻早期認識的過程，科學能發展，就是基於對被普遍接受的認知的挑戰。今天也是一樣，所以在普羅大眾的腦海裡，那些被建制派打成異端邪說的講法，那些被貼上異端邪說標籤的人，是不是也被當成堅持真理的孤獨者呢？今天是互聯網的時代，這樣的孤獨者比比皆是，他們也不再孤獨，有自己的粉絲，甚至是大 V，這種現象是你能封殺的了嗎？

所以啊，左派們經常說的這句話，以科學為準，follow the science，本身就基點不對，它忽略了人文科學，它忽略了人們對科學認知信任的基礎，它甚至被左派拿來當作打人的棍子，這就更悲劇了。

## 四任香港特首的「十年魔咒」與「妨主詛咒」

文 | 曾慧

4月4日，香港行政長官林鄭月娥以「家人說我夠鐘回家」為由宣布不連任，引起全城熱話。港人紛紛盤點她任內政績和言行，發現讀書時「年年考第一」的林鄭，當特首時也創出多個第一：香港史上第一個女特首、第一個引發200萬人示威的特首、第一個被美國制裁的特首、任內拘捕最多示威者的特首、第一個沒有銀行戶口的特首，連宣布離任的記者會，林鄭也成為頭一個沒有感謝香港人的特首。

縱有如此多「開創性」成就，林鄭月娥卻延續了前3任特首的共同宿命。香港主權移交25年，至今還沒有任何一位特首，可做足法例規定的兩屆10年任期，且有越來越「短命」的傾向。以至於有人形容，香港特首都難逃一個「十年魔咒」。

### 四任特首俱熬不過十年

首屆特首董建華1997年上臺，2003年推動《基本法》23條立法，試圖引入多條國安罪名，將江澤民國內對法輪功的迫害延伸香港，引發七一50萬人上街

示威。董建華最終撤回惡法，2005年「腳痛」下臺，在任7年254天。

第二任特首曾蔭權，僅完成董餘下任期，當了7年零9天特首。他以港英時代官員背景、「我要做好份內工」的打工心態，事事逢迎和獻媚中共，任內政績平平卻下場悲慘，卸任後捲入涉貪案判刑20個月，成為香港首位最高職級官員入獄。

第三任特首梁振英，公認是江派人物，緊跟鎮壓法輪功和民主派的步伐，還被指在香港攪動權鬥的波瀾，包括配合江派前常委張德江拋出人大8.31方案，再以武力鎮壓引爆「雨傘運動」；又炒作「港獨」危機以自重，暗中布局反習。他終以家庭為由宣告不再連任，在任4年364天。

到第四屆特首林鄭月娥任內，香港危機總爆發，無論是政治爭議、抗議事件、鎮壓力度，都比前三任特首合起來還多。顛覆「一國兩制」的「港區國安法」、「完善」選舉制度接踵而來，最後兩年還添上新冠瘟疫，和「清零」引發的人道及經濟災難。

如今，林鄭終也熬不過特首

「十年魔咒」，還很可能為後來的特首開創先河——因當中共迫害打手而被國際制裁。特首沒有銀行帳號、只能「現金出糧」的傳統，可能會一路延續下去。

### 香港特首為何總是做不長

也許是因為他們的仕途跟中共禍港的軌跡徹底重疊，註定扮演出賣香港人的角色。中共接管香港25年來，逐漸露出豺狼真面目。特首作為政權爪牙，領著香港人納的俸祿，替中共政權行惡，過程中不斷耗損自己的民望，磨滅自己的人性尊嚴。到利用價值被提早耗盡的一天，中共便將其棄如敝屣。

「特首」有時是塊遮醜布，利用一國兩制的包裝和中英文演說技巧，內外推銷中共的惡法暴政。

「特首」有時是根棍子，充當中共的打壓工具，主子一聲令下，就無情打在學生與市民頭上。

「特首」有時是雙白手套，經濟、金融、高科技等層面配合中共戰略需要，利用香港國際橋梁角色，在全球圍堵中共的大勢中尋找突破口。

「特首」有時還是中共高層權鬥的棋子，聽命不同派系攪動香

港局勢，借製造和激化國際級危機，點燃起政變的火焰，燒向中南海。

說到底，「特首」其實只是被中共邪靈附體的宿主，在其控制下做盡壞事，之後用完即棄，留下一副依然戀棧權位的軀殼，掛著政協副主席的「國家領導人」虛銜，對外為國際不齒，對內被人民痛恨，空餘千古罵名。

### 特首也是對中共的詛咒

不過，中共邪靈沒想到的是，「一國兩制」的香港其實是面「照妖鏡」，讓其真面目在全世界無所遁形。香港昔日的法治，照出中共以法治人的凶相；香港開放自由經濟下的繁榮，照出計畫經濟、共同富裕之弊；連香港尊重合約精神的傳統，也照出中共撕毀國際條約和承諾的醜態。中共邪靈被逼出真身，惱羞成怒欲消滅香港的特點，將她變成一個普通中國城市，反而撕掉了自己最後的畫皮，令世界看清其真面目。

這樣看來，香港特首作為中共意志的執行者，反而一再引爆撼動其政權合法性的巨大危機。「特首」表面上是聽話的「馬

仔」，實為身負詛咒、妨主害主的「的盧馬」。且看梁振英、林鄭月娥任內引爆雨傘、反送中兩大危機，將中共置於國際空前孤立的境地，連主子習近平也始料未及，害得他自此難出國門。中共為拆解這些危機的一切努力——立「國安法」、抓民主派、「完善」選舉？招致國際制裁紛至沓來。將來若回顧歷史的這一頁，應被載為引致中共滅亡的觸發點之一。

如今，林鄭月娥提早出局，「跑馬仔」再次上演，下任特首誰屬？聞說警察出身的政務司司長李家超行情暴漲。此人被破格提拔為港府第二把手，不熟行政，卻是鎮壓反送中、力推「國安法」的狠角，若真成為香港首位「武官」特首，不少港人擔憂為禍比林鄭更烈。

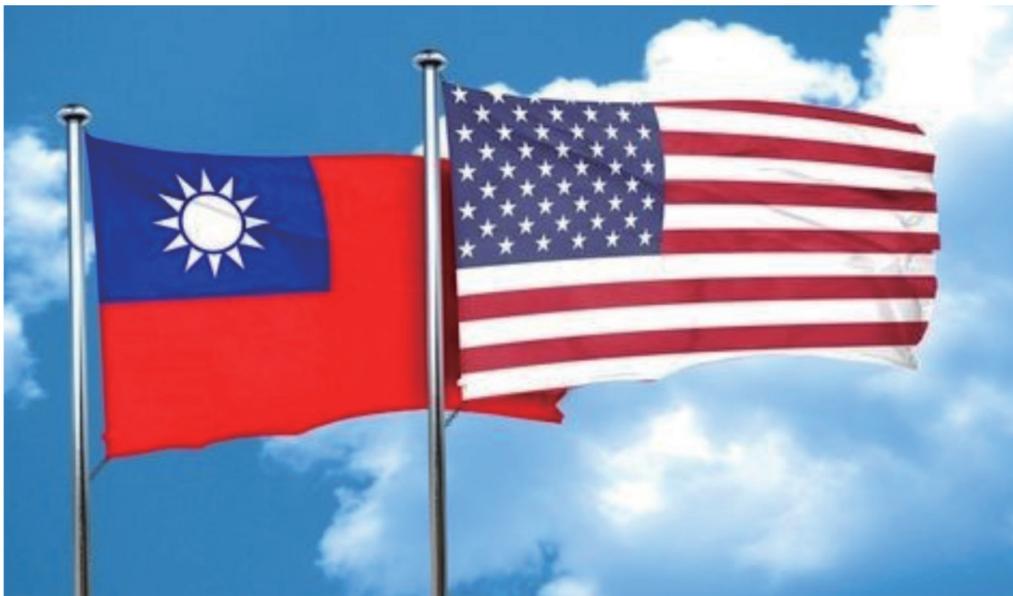
伯樂《相馬經》：「的盧，奴乘客死，主乘棄市。凶馬也。」《三國演義》裡寫的的盧馬一躍三丈飛越檀溪救劉備的傳奇。但是，中共非漢室正宗，而是西來幽靈。習近平若非劉備般的「真命天子」，騎此馬非但無法救命，可能反而中了的盧的妨主詛咒，落得悲慘下場。

# 《臺灣關係法》立法43週年

【看中國記者劉世民綜合報導】4月10日是美國《臺灣關係法》第43週年紀念日，臺灣外交部聲明，美國拜登總統上任後幾度重申遵守該法及「六項保證」，並派遣代表團赴臺、3次對臺軍售，象徵美臺關係繼續提升且堅若磐石。此外，太平洋友邦帛琉共和國主辦的「我們的海洋大會」，於4月13日開展，蔡英文總統派出環保署長張子敬以特使出席，並發表專題演講。這是自臺灣參加此國際會議後首度以官方身分受邀與會，同時這也是參加國際海洋活動的重大突破與提升。

臺灣外交部在臉書上貼文指，《臺灣關係法》是維繫美國與臺灣緊密夥伴關係、臺海和平重要基礎，一路走來美臺緊密友好，且自拜登政府就任後，不只指派美國參謀首長聯席會議的前主席穆倫 (Michael Glenn Mullen)，帶領資深跨黨派的代表團訪臺，也3次對臺軍售。

臺灣外交部還表示，2月分美國政府公布的「印太戰略」中多次提及臺灣，具體地展現對臺承諾是堅若磐石，而外交部將繼續互



2月分美國政府公布的「印太戰略」中多次提及臺灣，具體地展現對臺承諾是堅若磐石。(AdobeStock)

信、互惠與互利的原則，於美臺既有的良好基礎上進一步提升美臺關係。

1979年4月10日美國總統卡特 (Jimmy Carter) 簽署《臺灣關係法》，使其成為美國的國內法律，且生效日追溯自當年1月1

日。法案共有18條，其規定美國和中華民國斷交以後雙方交往關係，並授權美國政府繼續維持雙方人民的密切友好之文化、商務及其他各項關係。

法案內容表明，關西太平洋地區及其和平與安定，是符合美

國政治、安全與經濟利益，且為國際關注事務；乃基於期望臺灣前途將是以和平方式所決定，美方決定和中共建立外交關係。

法條也明文規定，任何試圖以非和平方式之舉，包含使用經濟抵制與禁運手段，都將會被視

為威脅，美國將嚴重關切。美國政府也將會供給臺灣人民防禦性武器，更反對任何以武力或其他高壓手段傷害臺灣人民安全與社會經濟制度。

另據中央社報導，帛琉主辦第7屆「我們的海洋大會」(Our Ocean Conference, OOC)，於13日至14日舉行。臺外交部發布新聞稿表示，海洋委員會已設定了參與目標，包括有「提升臺灣參與層級、參與主議程、提交臺灣承諾事項、參與青年峰會(臺灣大學電機系同學陳懷璞)、國台會申辦周邊會議、及臺灣推動海洋生態永續成果展」等，在跨部會積極地整合協調下，全都順利達標。

臺外交部續指，帛臺邦誼友好密切，帛琉總統惠恕仁 (Surangel S. Whipps, Jr.) 基於對邦誼重視，特別邀請蔡英文總統訪問。為了回應邀請，蔡指派張子敬擔當特使出訪，並以環境保護署長的官方專業身分代表出席。作為在西太平洋區域負責任的一分子並在此全球平臺下，期盼臺灣代表團可以分享在海洋環境與永續發展上所做出的貢獻。

## 為攻臺灣 上海封城武官治港

【看中國記者何佳慧綜合報導】香港特首選舉提名期未過，前政務司長李家超極可能會以「一人選舉」姿態當選特首，但北京為何選擇「武官」李家超領導香港國際金融中心？

熟悉中國國情的前全國政協委員劉夢熊，接受《看中國》採訪表示，3月兩會期間，中共國務院常務副總理韓正提出下屆香港特首的條件，還談到「要維護香港國際金融中心地位」。一個月後，持槍出身的「武將」李家超，很可能會成為特首唯一人選，令各界眼鏡碎了一地。但劉夢熊分析，中央確實存在一盤棋，從它對整個國際的形勢來判斷，及今後中共在戰略方面的應對策略，今次的特首人選就不令人意外了。

2月24日俄羅斯侵略烏克蘭，俄羅斯拋出核威懾、在布查屠殺平民。但中共外交系統依然強調中俄發展關係沒有止境、合作沒有禁區，又在聯合國投票反對把俄羅斯踢出人理事會。而外長王毅3月底在安徽與俄羅斯外長會面，還強調中俄「經受住國際風雲變幻新的考驗」，合作更牢固，是向國際表明跟俄羅斯

抱團取暖的態度。

劉夢熊指，中共這種取態之下，可以預示西方未來肯定在政治上跟其劃清陣營，經濟上跟其逐漸脫鉤，外交上對其孤立制裁，軍事上對其進行圍堵，「如不調整政策，五、六千項對俄羅斯的制裁，一部分或全部就會連帶加到中國大陸身上。」如今看來，中共正為此做全面開展的準備。

疫情爆發兩年來，中共堅持所謂「動態清零」，大搞封城封關、停產停業，從武漢、西安到2500萬人的上海都封城。很多人對此不解。劉夢熊認為，「封城」是外界形容，實際上，內地的黨政機關已經進入了「戰時狀態」，都在為全面戰爭做預演，「一旦發生大規模戰爭，當然要加強管控，所以在防疫抗疫方面封城、封關、停產、停業，跟實行『計畫經濟』一樣，物資的供給也是為屆時的戰時狀態服務。」

與此同時，中共威脅武統臺灣越來越受國際關注。近年中共軍機經常越過臺海中線，對臺進行近距離偵察和示威。近日傳出美國眾議院議長佩洛西準備訪臺後，前《環球時報》總編輯胡錫進，甚至直接主張中共軍機飛臨臺灣上空，設立禁飛區。劉夢熊說，正

所謂綱舉目張，北京找來「持槍」的李家超出任下屆特首，就是為配合可能很快出現的「戰時體制」。

劉夢熊分析，「香港是四大良港之一的深水港，又靠近臺灣。所以二十大之後的未來五年要武統臺灣的話，香港可以隨時成為對臺作戰的軍事平臺。有位持槍人當特首，更容易配合到時候可能出現的軍事管制，配合中央對臺武統的方針。」

不過，他也表示，全面備戰的背後，是北京對其「政權安全」感到空前的危機感，共產黨深懼「失去政權就失去一切」，紀律部隊出身的特首服從性、紀律性最強，講求效率和結果。「李家超這個人本身和經濟、民生、金融沒有直接交集，恰恰說明北京正在為今後與美國為首的西方國家關係決裂、脫鉤乃至發生戰爭，在做這方面準備。」

香港學者練乙錚早前分析，一旦中共入侵臺灣，香港必然被直接波及，面臨金融制裁；中共還試圖利用香港水深港闊、靠近臺灣的地利和先進的物流優勢，打造成對臺軍事行動的重要平臺。他估計未來幾年，香港國際金融中心地位減弱，軍事上的重要性卻會急速提升。

## 李家超正式宣布參選港特首

【看中國記者鍾珺綜合報導】上週，如傳聞所述，李家超已正式宣布辭去香港政務司司長參加香港特首選舉，他本人也已獲得了700多張提名票，13日將報名參選。

香港電臺報導，4月12日晚，李家超總結當日選舉行程時稱，除了拜會中國企業協會之外，還舉行了2場視頻會議，有來自不同界別的選委100人參與。李家超表示他還會繼續舉辦交流會。

香港《明報》報導，依照香港特首選舉條例規定，下屆特首選舉提名截止日期為4月16日，但由於4月15日(週五)、4月16日(週六)是公共假期，因此實際提交香港特首選舉提名表最後期限為4月14日下午5時。據悉，李家超已經獲得足夠提名票，但他尚未決定何時報名參選。

關於《基本法》23條立法問題，李家超於12日表示，因23條立法屬憲制責任，該條立法是屬於一個優先處理的項目。

美國之音報導，李家超出身香港警察部門，擔任保安局局長期間，曾大力支持推行「港版國安法」，獲得北京當局的獎勵。他在出任政務司司長之



李家超被媒體披露已經獲得了700多張提名票，13日將前往報名參選。(Getty Images)

前沒有全面管理香港政府部門的相關經驗。

4月4日，香港特首林鄭月娥在港府抗疫新聞記者會上宣布放棄競選連任，並稱在去年3月(中共)兩會期間就以家庭優先為由，向北京當局表達了此意願。6月30日完成香港特首5年任期後，將結束在港府42年的任職生涯。

香港親共媒體HK01稱，政務官(AO)系統出身的林鄭月娥，已經正式放棄尋求連任香港特首之後，會進一步削弱AO在港府的影響力。必須向北京當局表現出政治忠誠或是執行北京當局所謂的「硬任務」，才能在未來的港府中占有重要地位。

## 黎智英律師團隊要求聯合國調查

【看中國記者何佳慧綜合報導】香港壹傳媒創辦人黎智英遭港府控以「港版國安法」等多項罪名，關押至今已逾一年。他的律師團隊近日要求聯合國調查中港當局對黎智英的多項刑事指控，形容是為了懲罰其言論的「法律騷擾」。

74歲的黎智英遭起訴，且因2019年上街遊行遭判20個月徒刑。他的英國「道迪街律師事務所」(Doughty Street Chambers) 訴訟團隊發聲明指，黎智英的資產已被凍結，還被控多項罪名，包括4項出席並參加各種抗議活動的刑事指控，亦被指控勾結外國勢力、發布煽動性刊物等，而其律師團隊也遭受恐嚇(intimidatory tactics)。

黎智英律師蓋拉格(Caoilfhionn Gallagher) 在聲明中

指，黎智英因為發聲，即面臨在獄度過餘生，「僅因為發表演論，以及尋求捍衛香港的新聞自由、民主和法治」，當局就以「國家安全」為藉口將法律上鎖，不僅是要求黎智英沉默，更是要震懾其他人。蓋拉格說，香港重要的言論自由及示威權利正在迅速消失，聯合國和國際社會有必要迅速採取行動。

蓋拉格隨後透過電子郵件表示，該訴願已提交給聯合國負責意見和言論自由、反恐與人權、和平集會和結社自由權利，以及人權捍衛人士的特別調查報告員(Special Rapporteur)，「我們正在等候回應」。

黎智英兒子黎崇恩(Sebastien Lai) 呼籲聯合國特別報告員，調查中港當局對其父及其他

勇敢港人的所作所為。他稱，雖然父親面對一連串不同的罪名，但實際上只有一條，就是向暴政爭取民主，而這條政治罪名與所有香港人一樣。目前針對黎的審訊不斷疊加、不見盡頭，他形容北京是將槍換成「法律之鎗」，可在無聲無息中造成更大傷害。

美聯社指，黎智英是已解散的《蘋果日報》發行人，也是港府鎮壓2019年大規模民主示威抗議活動以來，當局逮捕的最著名人士之一。鎮壓行動至今仍在持續，4月11日又逮捕香港資深媒體人區家麟。

上個月，英國撤回法官時，公開支持英國最高法院正副院長辭任香港終審法院海外非常任法官的決定，因他們留在香港只會令當局的「壓迫得到合法化」。

## 美議員提臺灣武器出口法案

【看中國記者劉世民綜合報導】近日美國聯邦參議員霍利，提出「臺灣武器出口法案」，加快對臺灣送運關鍵武器程序。

據中央社報導，外交部發布新聞稿指，美東時間7日霍利(Josh Hawley) 提出「臺灣武器出口法案」(Taiwan Weapons Exports Act)，以縮減美國國會的審查時間，並消除行政上的障礙，加快對臺灣運送關鍵武器，因應劇增的北京侵臺威脅。

臺外交部感謝美方國會議員持續通過提法案等具體友臺作為，說明該法案內容包含有重新指定臺灣為出口管理條例(Export Administration Regulations)的「A:5」類別成員，與北大西洋公約組織的

成員國、澳洲、日本、韓國跟印度等美方盟友與夥伴享受相同待遇，也將美國國會審查臺灣軍售案的時間縮短一半等等。

國家政策研究基金會副研究員揭仲說明，基本上美國軍售制度是區分為二類對象；第一類是「主要盟國」，發價書草案金額逾2500萬美金才需送到國會審查，期限15天；而第二類是一般國家，不僅發價書草案金額逾1400萬美金時便需通知國會，且期限也增加至30天。一旦法案通過，如有必要緊急交運單價較低彈藥，只要把軍售價款控制在2500萬美金的範圍內，便能省下20到40天非正式的通知時間，與15天國會審查時程；整個流程將會縮短至35天到55天。

# 洛杉磯持槍搶案嫌犯 3個月內被捕4次

【本報訊】一名18歲的男子今年四次被洛杉磯警方逮捕，此前他曾多次持械搶劫。

洛市警局局長米歇爾·摩爾(Michel Moore)4月5日告訴警察委員們，馬修·亞當斯(Matthew Adams)每次獲釋後都回到街頭，他涉嫌用槍指著受害者索要珠寶和其它昂貴物品。

亞當斯前三次被捕後都在幾天內就被法院釋放。摩爾說：“通過‘跟踪到家’(Follow-home)犯罪專案組的調查，我們已經確定亞當斯至少參與八起搶劫案，並可能涉及其它案件。”

一些疑似犯案包括“跟踪到家”搶劫，已在整個洛杉磯地區造成恐慌。“我很慶幸，在這些案件中沒有人喪生。”摩爾說。他對逮捕行動表示讚賞，但說：“我感到失望的是，我們沒有做到依法嚴懲，我們的地區檢察官和法院沒有去追究此人的責任，讓他遠離社區。”

許多洛杉磯官員和居民將最近的搶劫和暴力犯罪激增歸咎於地區檢察官喬治·賈斯康(George Gascón)。賈斯康正面臨第二次罷免，並因“零保釋金”政策、對某些類別的犯罪減刑，以及取消對槍支或幫派犯罪的加重判刑等友好犯罪政策而受到嚴厲批評。

據罷免組織者說，此次罷免運動已經收集了20萬個簽名，並籌集了400萬美元。要想啟動罷免程



一名18歲的男子今年四次被洛杉磯警方逮捕，此前他曾多次持械搶劫。(John Fredricks/The Epoch Times)

序，民間需要在7月6日前徵集到566,857個洛縣選民的有效簽名，佔洛市目前註冊選民總數的10%。

摩爾說：“我們認為，罪犯利用了現行制度中的弱點。”

洛杉磯警察委員會主席威廉·布里格斯(William Briggs)表示，這些政策是失敗的。

4月5日，布里格斯對警察委員會說：“如同剛才列舉的亞當斯先生的例子，我們現在擁有的這種‘旋轉門’(捉了就放)刑事司

法系統顯然是行不通的，它正在危及洛杉磯市民，造成公共安全危機，所以，我們需要找到一個解決方案。”那些能應對迅速失控情勢的人，他們需要抓住這個時機，改變明顯失敗的政策。”

亞當斯是在專案組對最近的“跟踪到家”搶劫案進行調查後被捕的三名男子之一。他在兩次行搶後於1月9日首次被捕。警方當月調查了1月7日的兩起搶劫案。第一起發生在伯班克，受害者

當時從好萊塢(Hollywood)被跟踪回家，三名攜帶手槍的男性嫌疑人搶走了5.1萬美元的財產。同一天，一對男女受害人從西好萊塢(West Hollywood)梅爾羅斯大道(Melrose Avenue)的高檔餐廳被跟踪回家。搶劫過程中，受害者的手錶、錢包和手機被奪走。

亞當斯在1月9日被捕後繳納了保釋金。

根據警方，一周後，兩名來自英國的遊客在日落大道

(Sunset Boulevard)上的餐館被搶走價值7.3萬美元的珠寶、現金和一個錢包。

亞當斯於1月27日再次被捕，未交保釋金就獲釋。摩爾說：“事實上，他已因持槍搶劫被捕後獲釋，他沒有繳納新增的保釋金。實際上在幾天後，法院因亞當斯認罪而釋放了他。”

2月21日，亞當斯出現在市中心珠寶區的劫案案現場。他因持有手槍而被捕，並在沒有繳納保釋金的情況下再次獲釋。

亞當斯最近一次被捕是在3月31日。他在一次交通攔截中被捕，並涉嫌在前一天參與對兩名加州大學洛杉磯分校(UCLA)學生的搶劫案。在這些案件中，兩名持槍男子在西洛杉磯受害者住所外等候。一名受害者被槍擊中頭部，嫌犯搶走了兩塊手錶和一部iPhone，價值14.5萬美元。

警方表示亞當斯目前仍在監獄中。洛杉磯地區檢察官辦公室對亞當斯提出多項指控，包括七項搶劫罪和兩項槍支相關強化罪。他的保釋金被設定為45萬美元。

據洛市警局報告，另兩名嫌犯傑揚·斯帕克斯(Jayon Sparks)和埃里克·威爾遜(Eric Wilson)於3月24日因涉嫌參與跟家搶劫和違反武器規定而被捕。威爾遜已被保釋，斯帕克斯的保釋金為5萬美元。

摩爾說：“洛市35%的搶劫案是在槍口下進行的，而今年搶劫案增加了70%，暴力事件的增加跟槍支有關。”

“罷免賈斯康”運動的發言人表示，最近的案件表明，地區檢察官的政策是多麼危險。運動發言人蒂姆·萊恩伯格(Tim Lineberger)說：“每天，我們只是越來越多地了解到這些政策到底有多危險。這很可悲，因為很多事情是完全可以避免的。”

地區檢察官賈斯康的發言人對此沒有立即發表評論。

# 街頭露營車為患 洛市決議拖吊問題車

由於疫情時期暫停扣押用作住所的超大型車輛，停放在洛杉磯街道上的休閒車(Recreational vehicle, 簡稱RV或房車)幾乎不會被拖吊，數百人繼續居住在車裡。

但在4月6日，洛杉磯市議會投票取消了暫停拖吊令，因為越來越多的居民抱怨說，一些房車居民把排泄物倒在街上，他們還使用毒品、堆積垃圾。

據《洛杉磯時報》報導，市政府官員表示，他們將在下個月開始執行拖吊規定，優先處理未註冊、無法使用或損壞嚴重的房車

和露營車(Campers)，以及那些妨礙施工、阻塞車道或交通造成安全隱患或已收到環衛部多次通知的車輛。官員們還將恢復停車執法，所有違規車輛都會被拖走。

推動執法的市議員喬·布斯卡諾(Joe Buscaino)說：“街區裡到處是房車、露營車和卡車。”週三，他展示了兩張圖片，一張是燃燒著的房車，一張是被垃圾包圍的房車。

他說：“全市居民都在與我的辦公室聯繫，請求幫助解決與房車有關的擾民問題，包括銷售麻醉藥品、打架、大聲放音樂、口頭人

身威脅、恐嚇、在街上倒廢水、阻擋視線、涉嫌性交易、豎起臨時圍欄、堆積垃圾和大件家具。”

大型露營車的激增反映了該地區無家可歸者的增加，以前受其影響較小的社區也在提出這些問題。但事實證明，讓人們搬離營地具有挑戰性，因為無家可歸者希望留在原地，而洛市正試圖清查那些往往是骯髒或不安全的地方，他們之間的緊張局勢在加劇。

洛市的夜間停車禁令仍可能面臨聯邦法院挑戰。

去年，威尼斯一位女性房車居民所代表的集體訴訟中，美國

地區法官大衛·卡特(David O. Carter)拒絕發布初步禁止執法令——只要暫停拖吊令還在。面對洛市的新決議，提起訴訟的民權律師斯蒂芬·亞格曼(Stephen Yagman)表示，將“立即回到卡特法官面前”。他已於週三下午申請了臨時限制令，以阻止拖吊法的實施。

對於那些流落街頭的人來說，房車的小浴室、小廚房和休息地方為他們提供了暫時喘息的機會。作為居所，它通常比汽車旅館更便宜。

2021年1月，洛杉磯交通局(Los Angeles Department of Transportation)總經理塞萊塔·雷諾茲(Seleta J. Reynolds)在一份備忘錄中寫道，該機構“不會扣押或拖走有人居住的車輛”，即使居住的人不在場，停車執法人員也必須“進行居所評估”，以確定

它是否被用作生活區。

根據周三通過的指導方針，交通官員必須記錄將被拖吊車輛是無人居住的。如果有人住在露營車裡，就須要求該人搬走或遵守停車限制。對於那些不肯搬走的人，洛杉磯停車執法官員將通知“統一無家可歸者應對中心”(Unified Homelessness Response Center)和“洛杉磯無家可歸者服務局”(Los Angeles Homeless Services Authority)提供服務。

女議員莫妮卡·羅德里格斯(Monica Rodriguez)說：“在某些情況下，危險車輛必須被移走。”去年，她將這個問題提交給市議會。

一個潛在的複雜問題是缺乏拖車服務。洛市警局負責全市的拖車工作，目前，只有一家拖車公司有力量清除大型露營車，而且該公司存放車輛的空間有限。

《看中國》週報是非盈利機構，我們致力於人類傳統價值的回歸及與世界普世價值的融合，謝謝您的支持。

Dear Vision Times, May I please \$300.00

Five thousand two hundred even \$5,200.00

One Hundred & Fifty only \$150.00

3744

3757

2253

2044

2087

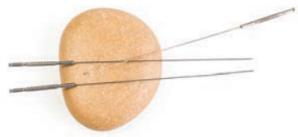
3744

3757

2253

2044

2087



# 尋找高維時空的鑰匙 ④

## 開啟高維人體之門 上

文 | 李道真

上一篇我們談到了風水，說地球是一個巨大的生命體，它與人體具備同樣的生命機制。這一篇就和大家一起聊聊神秘的人體高維度結構，一起去尋找開啟高維人體之門的鑰匙。現在就讓我們先從中醫聊起。

很多華人都看過中醫，親身體驗過中醫治病的療效。中醫治病是誰也否認不了的事實，幾千年來治好了無數的病人，而且其神奇、無副作用的自然式療法，近年來在西方社會越來越受到重視和歡迎。

中醫是與現代西醫完全不同的一套治療、養生體系。最神奇的是中醫中的脈絡、穴位，中醫認為人體中遍布著脈絡，比如：十二正經、奇經八脈、十二經別、十五絡脈，再加上孫絡、浮絡等等，構成了遍布人體的經絡系統。脈絡的作用是什麼呢？脈絡是人體能量循環、流通的通道，裡面流通著人體的生命能量——「氣」。氣是一種高維度的宇宙能量，不是我們認識的空氣，這將在以後和大家慢慢聊。另外，脈絡上遍布著穴位，比如：在十二正經和任督二脈上，分布著三百六十多個人體最重要的穴位。穴位是人體脈絡上的關鍵結點，也是脈絡上面的重要關卡，它控制著脈絡上能量的出入和流通。當人體的脈絡循環通暢時，人體就會健康；當脈絡阻塞或斷裂時，人就會生病或死亡。當人生病時，中醫可以通過按摩、針灸等手法，刺激相應的穴位，從而打通相應的脈絡，使能量循環通暢，使人體恢復健康。

中醫的脈絡、穴位等人體機制，是不被現代西醫承認的，因為現代西醫的解剖學在人體中根本找不到脈絡和穴位的存在。然而是不是我們看不到，也摸不著的事物，就可以否定它的存在呢？

手機、網絡等無線信號，我們人類也看不見、摸不著，但它們實實在在存在著，誰也否認不了。中醫針灸就是針對人體的經絡和穴位來治療的，確實針扎下去，病就好了，非常神奇，很多人都親身體驗過，也治好了無數的病人，這不是誰閉著眼睛就能否認得了的。有很多東西我們無法發現它們的存在，是因為目前人類的科學根本就不發達，還不能夠突破我們所在的這個最低的宇宙維度。如果我們能夠突破高維度的宇宙時空，那麼就能夠看到這些人體機制的存在。雖然目前的科學還不能突破我們這個三維時空，但是可以用其他的方式證實人體經絡、穴位的存在。下面我們就先來看一個特殊的實驗：

二十年前，韓國的八位科學家組成了一個實驗團隊（團隊負責人是 Zang-Hee Cho 教授），他們利用磁共振技術做了一個人體經絡腦功能成像實驗，證實了經絡穴位的存在，最後他們將實驗過程寫成了論文，發表出來後，引起了醫學界的不小震動，論文名稱為〈New findings of the correlation between acupoints and corresponding brain cortices using functional MRI〉。

磁共振成像（MRI）是目前醫學界最先進的成像技術之一。磁共振腦功能成像可以將腦部從不同層面一層層切片去看，連腦部的細微活動都能夠捕捉下來。

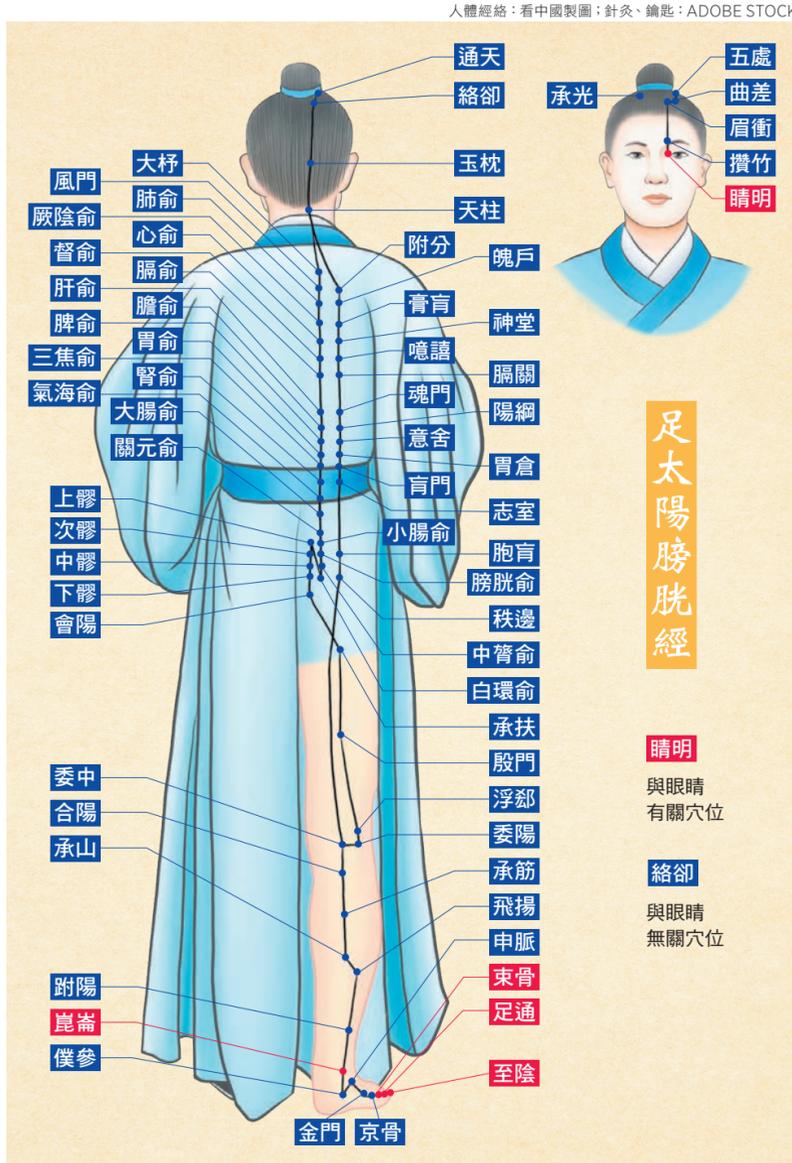
而腦部是人體的指揮控制中心，相當於人體的司令部，身體的一切活動幾乎都可以對應到腦部反應出來。比如：腦部可劃分為很多的區域，不同區域負責不同的人體功能，如：視覺、聽覺、嗅覺、味覺、痛覺、記憶、運動、心跳、呼吸等等，都由腦部不同區域控制。

人體某一功能活動的時候，對應的腦部那一區域就會活躍起來，那一區域的血流量就會增加，訊號就會增強。比如：我們運動右手，右手運動歸左側大腦控制，那左側大腦管右手的這一區域的血流量就會增加，訊號也會增強。

實驗團隊挑選了 12 名年齡在 21 ~ 30 歲之間的男女志願者，利用磁共振成像技術掃描實驗者的腦部活動，在各種實驗條件下捕捉、對比實驗者腦部的訊號變化。

比如：他們用強光電筒照射實驗者的眼睛，實驗者腦部視覺區域的訊號都會突然增強，這是正常的腦部反應。

根據中醫的經絡學理論，十二正經中的足太陽膀胱經，這條脈絡是從眼角的睛明穴開始，一直延伸到小腳趾末端的至陰穴結束，這條脈絡上共有 67 個穴位。運行於足太陽膀胱經上的人體能量「氣」，會有一部分沿脈絡上行由睛明穴滋潤眼睛，使眼睛明亮。而足太陽膀胱經上面位於足部區域的還有四個穴位與眼睛有關，



這四個穴位對治療眼睛相關的疾病有特定的作用。

分別是：至陰穴，位於小腳趾，可治眼睛痛、胎位不正等；足通穴，與至陰穴相臨的一個穴位，具有明目、增強視力的作用；束骨穴，與足通穴相臨，有清目、治療目眩、眼睛痛等作用；崑崙穴，靠近腳踝處，也具有清目、治療目眩等作用。在中醫治療理論中，針灸這四個穴位都對治療眼睛相關的疾病具有特定的作用。也就是說，根據中醫經絡理論，這四個穴位與眼睛、視覺是相關聯的。Zang-Hee Cho 教授設想，如果用針刺這四個穴位，腦部視覺區域會不會做出反應？如果做出了反應，則可以證明這四個穴位確實是與眼睛、視覺相關聯的，證明中醫經絡穴位是真實存在的。

於是他們分別對實驗者腳部的這四個穴位進行針刺，結果發現，實驗者腦部視覺區域訊號都突然增強了。這讓實驗團隊非常的驚訝，為了反證實驗結果，他們又分別用針刺這四個穴位之外的地方，比如：用針刺穴位周邊的一厘米處，結果發現實驗者腦部視覺區域的訊號都沒有發生變化，而只是痛覺區域訊號增加了。這真是非常神奇，通過這磁共振腦功能成像實驗，證明了中醫的經絡、穴位及其功用都是真實不虛的，只是現代科學還認識不到。

幾千年前的古人是如何認識到現代科學都認識不到的經絡與穴位，並發現它們的這些神奇功能的？我們可以認為，中華文化是高維度文化，不起源於我們人類，是高維度生命在遠古時期傳授給類人的。

宗教中都說，人是神仿照神的身體造

出來的。人類原本是來源於高維度時空中的，慢慢墮落後，便掉到了宇宙最低維度的時空之中，掉到了這個三維時空中來了，最後就被困死在這裡，回不去了，所以我們看不到宇宙其他時空的存在。

如果人類是高維度生命仿照他們的身體造的，如果人類原本是來源於高維度時空中的，那麼人體就應該是高維度存在的，就不只是我們這個三維時空中的肉體部分，而應該是在多維度中同時存在，在其他維度之中，也應該存在著人體的其他部分。

前面我們舉例探討過，高維度中的物質是無法完全進入到低維度中來的，只能片面、部分的進入，只能在低維度中呈現一個「切片」、一個「截面」，而無法完整進入呈現。

如果人體是高維度的存在，那麼我們人的這個肉體，只能是人體整體的一個「切片」、一個「截面」，而不是全部。可以說，我們人的這個肉體，只是高維度人體進入到我們這個三維度中的一個切面。我們這個肉體只是多維度人體的很小一部分，在其他維度中，還同時存在著人體的其他部分。而中醫所認識的經絡、穴位、五臟六腑等人體機制，都是位於另外維度中人體的機制，不在我們這個肉體上，但與我們這個肉體又是一體的，只是處於不同的維度。

中醫所針對的是另外維度的人體，而不是我們這個三維度中的肉體，而西醫所針對的就只是我們這個三維的肉體。所以中醫所認識的人體機制與現代西醫解剖學的認識完全不同，中醫的人體機制在西醫

解剖學中完全找不到，翻遍了肉體也找不到，因為相隔了維度。

我們再以高維思維模式，糾正一個概念：神話故事中常常說，神仙飛到了天上去，神仙住在天上，人住在地上。

我們都認為，神話中所說的天上是指頭頂的大氣層，或大氣層中的雲朵裡，或宇宙太空中，認為地上就是指我們這個地球的表面上。在前面我們聊過，神是存在於更高維度中的生命，我們不能用人類低維度的思維概念去理解神的語言，因為內涵完全不同，肯定會造成理解錯位，我們得建立全新的高維度思維模式去理解神話。

神所說的天，不是我們人類概念中的天空，因為神在更高維度時空之中；神所指的，也不是我們人類概念中的地。如果神指的天是我們頭頂上的天空，那麼美國人頭頂的天空剛好在中國人的腳底下，因為他們在地球另一邊。我們站在地球上，看月亮在天上，如果跑到月亮上去，地球就在天上了，這樣就都亂了套了。

我們得跳出人類思維維度的侷限來看待這一切。神所指的天，是指比人類更高維度的時空；神所說的地，是指像人類這樣的低維度時空。比人類高的時空都可稱為天，所以宗教中說，天有很多層，比如：九層天、三十三層天等等，就是指那些比人類維度更高的層層時空體系。根據這個理解，神話中講的神仙上天了，就是指離開人類時空，進入到更高層的時空中去了，而不是飛到外太空中去了。人類宇宙飛船飛到外太空中去，在神的眼裡，那不是上天，還是在地上，因為整個人類的時空在神眼中都是地，都是最低的。我們可以做一個假設：假如地平面是一個比我們低的二維度時空，我們看地平面這個二維時空中的生命，它們怎麼跑、怎麼飛，我們都認為它們在地面上，因為它們怎麼跑、怎麼飛都無法逃離它們所在的那個時空維度，都在地平面這個二維度中，所以在我們這個三維度中看來，它們都在地面上，在我們腳底下。

神話傳說中都說，人是神造的，神仿照自己的身體用泥土造了人。我們人類所在的這個三維宇宙時空中的所有物質都是分子構成的，不同的時空是由不同的粒子構成的。如果說神所指的，就是像我們人類這樣的處於最低維度的宇宙時空，那麼構成這些低維時空的粒子，比如：分子，在神的眼中就是地上的泥土了。神說在地上用泥土造了人，是不是說在我們這樣的低維度宇宙時空中，用分子之類的低層粒子造了人？我們這個時空處於最低維度，對於高維度生命來說，就是在他們的腳底下，那麼我們這時空中的一切在神的語言概念中，那就是地、是泥土。

《聖經》中說上帝用泥土造了人，中國傳說中女媧用泥土造了人，古希臘神話中說普羅米修斯用泥土造了人，印地安人、迪埃格諾人、希盧克人、印度科爾庫人、新西蘭毛利人……他們的神話傳說中，都是神靈用泥土仿照神的形象造了人。幾乎世界上所有古老民族的傳說中，都是他們的神靈用泥土仿照神的形象在地上造了人。這是不是很奇怪？

我們說，遠古人類交通不便，各大陸被海洋、沙漠、高山等所阻隔，無法跨越、無法往來交流，文化相互隔絕。假如說神用泥土造人，只是遠古人類的幻想，那幻想應當是隨機的，如果這個民族說人是從樹上長出來的，那個說人是從水中蹦出來的，那還好接受。但幾乎在全球所有民族和語言區域中，關於造人的傳說如同出自同一個模板。如果是古人幻想，古人是如何跨越高山、海洋、大漠，以及遙遠大陸的阻隔，如何跨越種族和語言，全世界串通起來，共謀來愚弄他們的子孫？又是誰有這個能力在背後策劃了這個天大的騙局呢？

所以這些遠古流傳下來的神話，並不是古人天真的幻想，而是來自於高維度，是在高維度中真實發生的。只是在歷史發展中，人類慢慢丟失了解開高維時空的密碼，從而理解不了高維度生命的語言，而造成的荒唐誤解。我們必須將神話的內涵進行維度轉換後，才能正確理解。（未完待續）



▲1941年，羅斯福簽署《租借法案》。

# 軍事勝利政治失敗 二戰沒有真正結束

文 | 趙長歌

## 租借法案大量輸血蘇俄 同床異夢蘇共利用英美

1941年3月11日，由美國總統羅斯福簽署的《租借法案》生效，法案最初只惠及英國，後來納入了其他同盟國。《租借法案》令美國給同盟國提供了重要的物資支持，但另一個結果是使蘇俄獲得了大量輸血。

1941年6月，德國入侵蘇聯。曾與軸心國分別簽訂互不侵犯條約的蘇聯，轉而加入同盟國。1941年6月29日，德國入侵蘇聯一週後，胡佛抨擊了美蘇之間建立「默契同盟」的想法：「如果我們參戰，然後斯大林取勝，那麼我們就幫助他在歐洲和全世界強加了更多共產主義政權。」

1941年7月12日，英、蘇在莫斯科簽訂了《關於對德作戰中聯合行動的協定》，雙方保證在對德戰爭中相互給予各種援助和支持。

1941年12月7日，日本偷襲美國珍珠港，翌日，美國對日本宣戰。12月9日，中華民國加入同盟國。不久之後，英國等同盟國也對日本宣戰。

藉《租借法案》，蘇聯獲得了美國的大量援助，美對蘇三條援助航線為北冰洋航線、波斯走廊航線和太平洋航線。

從比重上看，蘇聯是除與美國關係最特殊的國家——英國以外，獲益最大的國家。到二戰結束時，美國共向同盟國提供了480億美元援助，其中英聯邦獲得約278億美元，占比58%；蘇聯獲得約154億美元，占比32%；法國獲得約32.3億美元，占比6.7%；中國獲得約16億美元，占比3.3%。

赫魯曉夫在其回憶錄中談到了《租借法案》的重要性：「我想談談斯大林在我們自己『自由討論』時所做的一些評論。他坦率地說，如果美國沒有幫助我們，我們就不會贏得這場戰爭。」

## 先歐後亞英美陷入被動 雅爾塔美英政治再失敗

從《租借法案》對各國的援助比例已經看出，同盟國中的大國——中國在各國中獲得的援助是最少的，這就是先歐後亞政策



▲1945年，丘吉爾、羅斯福、斯大林簽訂雅爾塔密約，嚴重的犧牲了中國利益，同時給世界帶來災難。

的體現。

在二戰中，對於先贏得對德戰爭，還是先贏得對日戰爭有兩種戰略構想。一種是由麥克阿瑟主張的「亞洲優先」戰略，即先集中盟軍資源對付亞太的日本，以較少的資源來對付歐洲的德國，在擊敗日本後，再集中所有盟軍資源去擊敗德國。

另一種是馬歇爾等人提出的「歐洲優先」戰略，即先集中盟軍資源對付歐洲的德國，以較少的資源對付日本，在擊敗英國最大的威脅——納粹德國後，再集中所有盟軍資源擊敗日本。在這兩種戰略中，最後是歐洲優先戰略被採用。

就二戰來說，軸心國作戰的政治目的，在瓜分世界；同盟國的戰爭目標，是要求軸心國無條件投降；但在同盟國之中，惟蘇俄與民主國家的戰爭目標根本不同。

所以，能否在打擊軸心國的同時牽制蘇俄，是全球大戰略所必須考慮的。事實證明，歐洲優先戰略使美、英對蘇俄的談判中始終陷於被動，斯大林一直以《蘇日中立條約》為藉口，不對日本開戰，免於消耗自身力量，還進一步利用美、英迫切希望其加入對日作戰的心理，讓美、英對

其做出種種政治讓步。

麥克阿瑟的亞洲優先戰略，不論在軍事上、還是在政治上都是可以占據主動、取得先機的。該戰略可使同盟國在亞太戰場的對日作戰中，不依賴蘇俄；在歐洲，德國則可能對蘇共進行消耗甚至消滅。同盟國戰勝日本後，蔣介石領導的中國軍隊也會成為一支強大的武力，在歐洲戰場與同盟國並肩作戰。屆時，自由世界將不僅取得對納粹德國的勝利，也將取得對共產蘇聯的勝利。

當美、英採取歐洲優先戰略時，斯大林是欣喜若狂的，因為他不僅可以利用美、英的歐洲優先政策在戰爭中製造逆流，他也看到丘吉爾、羅斯福還沒有認清亞洲，尤其是中國的戰略重要性。列寧、斯大林早已認定亞洲、中國是西方世界的弱點。

1918年，斯大林在其《不要忘記東方》一文中指出：蘇俄如不能攫得亞洲，共產黨就不能得到最後的成功。二戰中，西方國家的歐洲第一主義，恰給予了蘇俄提早完成其亞洲第一主義的機會，中國乃至亞洲的赤化，在戰後很快就顯現出來。

1945年2月4日至11日，丘吉爾、羅斯福、斯大林在蘇聯

雅爾塔舉行會議，簽訂了雅爾塔密約，密約嚴重犧牲了中國利益，同時給世界帶來嚴重的災難。

對於雅爾塔密約，麥克阿瑟在他的回憶錄中談到：

「1944年底至1945年初，在雅爾塔這樣的國際會議中，認真的考慮了蘇俄介入太平洋的問題。在那些秘密協定中，這種介入的政治、經濟和軍事意義似乎成了必不可少的因素。我從未被邀請參加這一類的會議，也從未徵求過我的看法和意見。」

「依我看來，1945年已不需要蘇俄的任何介入。日本的實體已被毀損，其陸、海軍的精銳部隊已遭到挫敗。而且，日本本土已在空襲和進攻的範圍之內。雖然我曾在1941年極力主張蘇俄參戰，把日本人從南太平洋與東南亞引開。然而，到了1945年，這種介入已經是多餘的了。」

## 背棄正義鐵幕迅速落下 現實主義引發歐亞失守

1945年4至5月，德國投降。7月，美國原子彈試爆成功。8月6日，美國的第一顆原子彈投向廣島。8月8日，蘇聯在4年誇誇其談的中立之後，對

日宣戰，並派兵進入被關東軍占領的中國東北地區與日本北方的島嶼。二戰還未勝利，大地已經籠罩上了陰影。

1946年3月5日，丘吉爾在美國發表「鐵幕演說」，這時的歐洲狀況十分令人擔憂：

「從波羅的海的什切青到亞得里亞海邊的里雅斯特，一幅橫貫歐洲大陸的鐵幕已經降下來。在這條線後面座落著中歐和東歐古國的都城。華沙、柏林、布拉格、維也納、布達佩斯、貝爾格勒、布加勒斯特和索非亞，所有這些名城及其居民無一不處在蘇聯的勢力範圍之內，……」

「……在所有這些東歐國家，原本弱小的共產黨已經上升到同它們黨員人數遠不相稱的主導掌權地位，到處爭取極權主義的控制。」

他也談到遠東的形勢和雅爾塔協定：「遠東尤其是滿洲地區的情況同樣不容樂觀。雅爾塔協定，我也是簽署人之一，極度偏向蘇俄……」

僅僅在一年多以前，二戰即將結束時，丘吉爾與斯大林在東歐劃分勢力範圍方面達成了「百分比協定」，丘吉爾當時所表現出的「現實主義」態度，助長了共產主義的侵略，現實主義最顯明的表現，就是承認既成事實，背棄國際正義。

二戰後，互為門戶的歐亞大陸上，蘇俄漸次取得絕對的優勢。在亞洲，蘇俄把握住東方民族主義與歐洲舊殖民地主義之間的矛盾，伸張其政治侵略，驅逐西方各國於亞洲之外，這其中受影響最大的就是英國，其國際影響力逐漸衰弱。

文章來源：《看中國會員專刊》第6期

### 看中國榮譽會員

文章選自《看中國會員專刊》。欲了解更多精彩內容，歡迎加入看中國榮譽會員，每個月將獲贈兩期《看中國會員專刊》。



**Hello 你好**  
實用英語教學（第一冊）  
教學DVD及書全套教材共54課

丁慧 李仁通

最新加插英語正確閱讀與發音  
專為華人設計 真人實景拍攝 輕輕鬆鬆學英語

新唐人電視台  
New Tang Dynasty Television

**Hello 你好**

實用英文教學 共兩冊（書+DVD）

真人實景拍攝，讓您輕鬆學會如何在美國社會辦事和社交專為不會講英語的華人設計

每冊\$80元 全套兩冊共\$160元

銷售地址：5603 Temple City Blvd #B  
Temple City CA 91780

銷售熱線：408-823-5153



## 縫紉機誕生於一個夢

文 | 藍月

縫紉機是美國人埃利亞斯·豪發明的。但很少人知道，他發明縫紉機，是因為做了一個夢。

在工業化的服裝生產出現之前，人們概念裡的縫紉針都是

一樣的：穿線的洞開在與針尖相反的一頭，因此針穿過布料的時候，線最後才穿過。

對手工縫紉來說這沒甚麼問題，但工業化的縫紉機需要讓線先穿過布料。

當時的發明家們採用了雙頭針或多針的方法，但都效率不高。19 世紀 40 年代，美國人埃利亞斯·豪在不能解決這個問題的煩惱中入睡，夢見一幫野蠻

人要砍掉他的頭或煮他來吃。

關於這個細節有不同的說法，總之是處境大大的不妙，豪拼命地想爬出鍋或躲過砍刀，但被生番們用長矛恐嚇著，在這時他看到長矛的尖頭上開著孔。

這個夢使他決定放棄手工縫紉的原理，設計了針孔開在針頭一端的曲針，配合使用飛梭來鎖線。1845 年他的第一臺模型問世，每分鐘能縫 250 針，比好幾個熟練工人還快。

真正實用的工業縫紉原理終於出現了。



## 人類壽命可至 150 歲？

文 | 紫雲

一項新發布的研究結果稱，人類在逆齡有了突破性邁進。在新技術支援下，人類或將壽命極限提升至 150 歲。儘管在科技高度發展，物質文明、現代醫學進展快速的 21 世紀，人類活到 100 歲的極限，依然是上帝對少數人的獨寵。過去百年來，人類平均壽命雖持續增長，但普遍受益於醫療技術的進步與普及，人們仍受到自然衰老的限制，使得壽命極限一直都維持在差不多的數字。據聯合國人口司《世界人口展望 2019》顯示，2019 年世界人口平均壽命達到 72.6 歲，比 1990 年提升了 8.4 歲，預計到 2050 年，全球平均預期壽命有望達到 77.1 歲。

但最新問世的一項研究中，科學家稱安全逆轉衰老過程的技術已經研發成功，這項技術可能在短短數十年內便可應用於人類身上。這意味著人類「返老還童」，大幅度延長壽命已成為事實。這項突破性研究技術，是由美國索爾克研究所（Salk Institute for Biological Studies）與基因工程科技公司（Genentech）共同研發的，該團隊對實驗用老鼠實施細胞再生療法，成功逆轉受試老鼠的生物年齡。

研究中受試動物無一例外地均未出現癌症，並在心臟、大腦、視神經與肌肉再生等能力上，都表現出返老還童的特徵，更加重要的是，實驗全程未被發現足以影響安全性的副作用。英國倫敦大學遺傳學家巴勒（Jurg Bahler）等多名國際專家認為，該技術具有「突破性」、「跨時代」與「前所未見」，安全性也有相當高的水準，進入人體試驗流程應指日可待。專家認為，在這項逆齡技術加持下，人類自然壽命的極限將被推進至 150 歲左右。並相信在不久的未來，人類就可能擁有這樣的壽命長度。

# 遠離現代文明的人們

文 | 青蓮

現代人生活在物質文明豐富的世界，科技的高度發達，使人類已經開始考慮移居外星球。但有些人仍然堅守在地球的某一個角落，不為外面的世界所動，過著與現代文明隔絕的生活。

2020 年美國大選，隱居數百年的阿米什人，趕著馬車出來給川普投票，震驚了世人。在高度發達的美國，竟然還有這樣一個古老、與世隔絕的族群。

阿米什人居住在賓夕法尼亞州密林深處，和俄亥俄州的某些地區，一百多年來，他們拒絕電器和汽車等「後工業時代的墮落產物」，堅持以信仰支撐在美國建立「神的應許地」。他們過著簡樸的生活，不用手機、電話、電腦、電視，也沒有汽車出行和啤酒派對，他們遵循先民日出而作日落而息的規則，勞作之餘所有時間全部用於讀聖經和陪伴家庭成員。而在美國，過著與世隔絕生活的，不僅僅是阿米什人。

亞利桑那州蘇佩，位於大峽谷內的哈瓦蘇峽谷地區，這裡有一個村莊被稱為蘇佩社區。除了直升機、騾子或步行，任何交通工具都無法到達。

直到今天，這個村莊仍是美



蘇佩為美國本土「最偏遠的社區」，境內可見威格萊瓦岩。

國唯一一個用騾子接收郵件和包裹的地方。

阿拉斯加州的烏特恰維克，是美國最北端的社區。這座小鎮建在一些地方高達 1300 英尺厚的永久凍土層之上，常住人口近 4000 名。

這裡溫暖季節的平均高溫僅為 2°C，冬季持續 160 天，有 2 個多月在完全黑暗中度過。鎮上建有一個機場，用來作為重要物資輸入的生命線，但當地人堅持以狩獵、捕魚和捕鯨等勞作來支持經濟和自己的食物。儘管生活十分辛苦，但人們依然享受繁世之外的安寧。

在地球上，還有許多人喜歡過這種與世無爭的生活。

聖赫勒拿的垂斯坦尼哈，位於大西洋中部，是世界上最偏遠的島嶼之一，距離南非開普敦 1750 英里，大約 300 名居民居住島上。

外面的貨物送到島上需要提前幾個月預訂，島民們都自己種

植莊稼並飼養家禽，過著簡樸的生活。秘魯的拉林科納達，是世界上最高的人類聚居地。這裡靠近安第斯山脈，氣溫終年在零攝氏度以下。

進入柯林科納達的唯一通道是一條崎嶇的山路，需要走幾天才能到達。這裡沒有基本的生活設施和基礎設施，約 3 萬人生活在這裡，靠開鑿金礦為生。

非洲維多利亞湖的米金戈島，是地球上最偏遠的社區之一。島上人口超過 500 人，擠在不到 2.2 萬平方英尺的土地上，住在由回收錫和廢棄材料製成的房屋裡，依靠撈捕周圍深水區棲息的大量尼羅河鱈魚為生。

南極洲的維拉拉斯埃斯特雷，與世隔絕。這裡有 14 座房屋、一家銀行、一家郵局、一所小學校、教堂、健身房和一家販售紀念品的商店。

島上還有一家醫院，只有一名醫生和一名護士，緊急病例須空運到 625 英里外的南美醫療中

心。澳大利亞的庫伯佩迪鎮，被認為是地球上最不适合人居的地方之一。小鎮上人口約為 1625 人，因為烈日和高溫，大部分居民只能住在地下房屋。

不過這個小鎮雖然偏遠，但擁有較為完善的生活設施，有持續的供水、餐廳、酒店、學校、教堂，甚至還有一家小醫院。

俄羅斯的奧伊米亞康，是一片幾近荒涼的酷寒之地，它離北極圈的距離比離最近的城市更近。但這裡也生活著永久居民，因為沒有任何東西可以穿透永久凍土層，耕作不易，所以當地人的生活十分艱難。冰凍的地面也阻止了城鎮的自來水，居民家的廁所都是在屋外。格陵蘭島的小鎮斯科斯比松，是西半球最偏遠的有人居住的社區，人口只有 450 人。由於海冰的阻擋，這裡基本與文明隔絕，只有夏季短短兩三個月，會有遊人往返。狩獵和捕魚，以及夏天旅遊季的收入，是當地居民生存的途徑。



▲運送美國郵箱的騾車

## 看中國訂報單

□半年 \$120 美元 □全年 \$200 美元  
開始訂閱日期 年 月 日

姓名	
地址	
電話	
電子郵件	

付款方式：支票或 Money Order  
抬頭請寫：Kanzhongguo Association, Inc.  
請寄至：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780  
我們收到支票後，即會安排郵寄或按照您填寫的日期開始郵寄。  
電話：(408) 823-5153 電郵：cheng.marie@gmail.com

## 年金 — 終生源源不斷的現金流

行業排名第一的暢銷固定指數年金（退休金）  
近期限時大力度提高開戶紅利，自5月4日起！



王鼎時 資深理財顧問  
Bill Wang  
IFG 優富理財 CEO  
16 年專業理財經紀  
國家人壽前十名銷售經理  
代理 30 多家頂級理財產品

郵箱：Bill@ifgsuccess.com  
網站：www.ifgsuccess.com  
電話：718-866-8673

SAT 9PM EST.  
線上 ZOOM 講座：848 1221 2792  
密碼：378752



136-18 39th Ave Suite 603  
Flushing, NY, 11354

該產品主要特點：

- 終身收入保障（個人或夫妻）
- 每年收入可遞增
- 受益人可繼承餘額
- 無市場風險
- 雙倍金額給付長期護理理賠等
- 延稅（強大功能讓您退休高枕無憂，安享晚年）

適合：

- 銀行存款、CD 等餘錢
- 401K Rollover
- Sep ira、IRA、Roth IRA
- PENSION 等等





中醫療法

文 | 溫嬪容 (明慧中醫診所院長)

衣服的功用是甚麼？穿衣的藝術，代表的是人心的寫照嗎？

〈補破網〉，是一首歌曲，原為失戀曲，是臺灣歌謠少見的傑作，也影射當時戰後一片荒亂，如一張破網，需一針一線的縫補。在物質充裕、科學發達的現代，還需要補破網嗎？這個時代需要補的，是哪一種破網？

古代以衣為蔽體，衣輕乘肥，錦衣玉食，衣錦還鄉，彈冠振衣，衣冠楚楚，天衣無縫。講究的是佛要金裝，人要衣裝。但早期時代多數民風純樸，物質匱乏，所見縮衣節食，衣不完采，菲食薄衣，篳路藍縷，弱不勝衣，正襟危坐。在物質豐富的年代，炎黃禮儀之邦，不免也受到西方國家嬉皮運動的影響，在穿著上大放異彩。

一位52歲貴婦，咳嗽長達半年，已咳出血絲，非常惶恐，到醫院去檢查，除了肺部有一個小白點，其他都正常。來診時，還在咳嗽，不是很厲害的陣咳。貴婦身材姣好，雖化上濃妝，仍可見蒼白的膚質，穿著露背、露胸裝，前衣低得都可見乳溝了，褲子短得坐下去，就幾乎春光外洩，先生在旁憐愛有加。

第一張處方：改變衣著。肺為嬌臟，怕冷，形寒飲冷則傷肺。胸部為宗氣所聚，頻受電風扇、冷氣吹襲。寒則收引，風寒邪留不去，氣血交換就不順利，濁氣不降，清陽不升，肺即病。

囑咐貴婦用蒜頭煮雞湯，勿放調味料。特別是穿衣服時，上衣袖長要過肘，下衣裙或褲要過膝，否則病難好，不改衣裝，不必來看診。貴婦一聽，臉就拉下來，回家和先生大吵一架，說她寧可咳嗽，也不願改變打扮。她自己不願意病好，醫生又奈何？

一位24歲年輕女孩，每次月經來就肚子痛到吐，無法上班。來診時，正初冬，冷風涼颼颼，穿著小背心露臍、低腰牛仔短褲，手指甲發紫，唇發青，臉



# 補破網



保持下半身的溫暖，入夜以後，最好穿著長褲睡覺。

色慘白。由老媽陪診，我請老媽在女兒月經要來之前，煮生薑、地瓜、黑糖、龍眼肉湯，給女兒吃。並鄭重的說：「要治痛經，首先改變衣著。」女孩睜大眼睛，十分疑惑，這和痛經有甚麼關係？

肚臍是神關，藏著人先天許多精微物質，古人都要圍肚兜。丹田，丹就是火熱，生氣之原，生發動力要靠熱力。丹田冷，就像火力不足，無法煮熟飯菜一樣。前下腹、後腰一直受寒氣吹襲，寒凝就會血瘀，經血排不順，氣滯血瘀就會痛經。老媽氣呼呼的說，怎麼勸說女兒不要穿那麼露，就是不聽，愛漂亮就甚麼都不管。這張破網難補。

一位43歲女士，左膝蓋酸痛，來診時，穿著牛仔褲，左邊褲管，正好在膝蓋上開了一個破洞，破那麼大的洞，正好把風寒溼氣，直灌膝蓋上。長期下來膝蓋受寒而凝，受溼而重著，受風寒而酸痛走串。我告訴她，穿褲子不要穿有破洞的，治療雖可緩解，如不改變衣著，以後膝蓋還會再痛。

女士看著牛仔褲，很不捨的說：「這件褲子很貴呢！」我回答她說：「健康更貴。」以前衣不蔽體、衣衫襤褸、捉襟見肘，是窮人、乞丐的寫照，現在則是新潮

時髦，是風水輪流轉？還是人心也破了？

一位43歲女士，只生一個女兒，已讀大學，多年來都無法生育，喜歡吃冰品、冷飲，又喜歡穿短褲、短袖，冬天寒風刺骨的，一樣不改其裝。明明就血虛，舌淡多津，眼臉下色淡白，血色素只有8，寒凝血易虛。我告訴她，再這樣的穿著，隨著年齡增長，陽氣漸衰，身體機能容易衰退。

大小姐聽了依然故我，不見棺材不掉淚。有一天，驚傳孕喜，樂不可支，等了那麼多年，終於盼到了老天的垂顧賞顧。我立刻請她改變衣裝，適時寒涼來襲，子宮太冷，腎經冷、脾經冷，心臟無力，會撐不住胎兒。隔幾天，她打電話痛哭的說，胎兒掉了，流產了。

服裝設計者，創造流行，也帶動疾病。混在潮流中，就容易迷失自己。不管衣著要怎麼開放或解放，站在醫者角度上看，憂心忡忡！

## 衣服和疾病的關聯

破在大腿、膝蓋上的褲子，腿酸痛、膝蓋痛者增加。近期流行短袖而露肩的衣服，落枕、肩膀酸痛、五十肩的病人就增

衣服是軀體的風水，穿衣有破相，風水也就有破相。

上衣最好不要穿露肚臍的，褲子也不要穿有破洞的。



整版圖片：ADOBE STOCK

加。露胸背的衣服，使胸悶、心悸症增加。短褲，增加膝蓋的損傷機會和退化，也增加心臟病，使心臟打血到腳，和打血回心臟都很吃力。短褲短到只蓋過臀部的服飾一流行，白帶、小腿酸痛、小腿抽筋者就增加。低腰露臍的衣服，使痛經、消化不良、下腹痛、盆腔炎患者增加。露後腰的衣服，使腰痛、閃腰、坐骨神經痛者增加。

## 破網要如何一針一線的縫補

腸胃功能差、呼吸道弱、易感冒、鼻子過敏者，最好穿過肘、過膝衣服。心臟不好、五十肩、肩臂酸痛、貧血者，盡量穿長褲、長袖衣服。頭痛、肩頸酸痛、上背酸緊痛、眼睛乾澀、視力不良、呼吸道弱、易感冒、顏面神經麻痺者，最好穿有領、有袖衣服，勿穿背心、露肩、露背衣服。前列腺肥大、腎虛、腎功能衰竭、腰痛、坐骨神經痛、月經痛、腸胃弱、腰易扭傷者，勿穿低腰褲，至少穿七分褲。

膝蓋退化、靜脈曲張、男性精蟲數不足者，勿穿短褲。肝、腸胃、胰、膽功能不好者，勿穿露肚臍衣。重症病患，最好穿長衣、長褲。小孩純陽之體，怕熱，穿衣至少要護臍。不論甚麼病，都要保持下半身的溫暖，尤其是入夜後，最好穿長褲睡覺，再穿襪子更好。冬天或在冷氣房運動時，盡量不穿背心，勿讓肩背受寒，會增加心臟負擔及受寒，易患「冬傷於寒，春必病溫」，溫病不解易成伏邪，伏邪久不解而成巢，即成惡性病。

穿衣固然是一種品味，衣服也是身體的外圍房子，是軀體的風水，穿衣有破相，風水就有破相，風水破了，健康就有破災。武術高手、太極拳高手、修行人何以都是長袖、長褲著相？那是不是也是一種養生的境界呢？

\* \* \*

(選自《六指醫手——為無明點燈》/博大出版)

## 保健常識 | 不同類型瀉藥的區別

編譯 | 高新宇

所有瀉藥都以不同的方式起作用，每一種都在幫助緩解便秘。

瀉藥是人們排便的產品，而大便軟化劑是瀉藥的一種，通過將身體的水分吸入大便使其柔軟，從而舒適地排出體外。瞭解各種瀉藥之間的區別，可能有助於人們決定使用哪一種。但任何

經常便秘的人都需要改變他們的飲食和生活方式，這可能有助於調節他們的排便。

### 甚麼是瀉藥

「瀉藥」包括的範圍很廣，任何有助於身體排便的藥物或補充劑都可以稱為瀉藥，其中包括大便軟化劑。

每種瀉藥的作用都不同，醫生可能會建議將它們作為一線治療，同時提供飲食和生活方式的建議，以幫助緩解便秘。

### 瀉藥的類型

滲透性瀉藥：將水從周圍組織吸入腸道。

纖維瀉藥：通常來自植物，這些瀉藥有助於在腸道中形成水狀凝膠，增加大便體積，並起到潤滑作用。

刺激性瀉藥：是速效瀉藥，可以刺激腸道排便。

鹽水瀉藥：是基於鎂的瀉藥，將水吸入腸道。

潤滑性瀉藥：油性瀉藥，可以覆蓋腸道，幫助糞便更快地通過。

鳥苷酸環化酶-C激動劑瀉藥：某些藥物會增加胃腸道中的水分，並使糞便更快地通過結腸。

每人一次只能服用一種瀉藥，而且如果想更換藥物，要事前諮詢醫生，以避免任何相互作用或併發症。

### 哪種瀉藥對自己最安全

在大多數情況下，醫生會根

據個人的症狀，以及導致這些症狀的原因，來確定使用哪種瀉藥。以下介紹不同形式瀉藥的用途、益處和風險：

大便軟化劑：大便軟化劑是溫和的藥物，效果相對溫和。它們通常含有多庫酯鈉 (docusate sodium) 和多庫酯鈣 (docusate calcium) 作為活性成分。它們有助於軟化糞便，使其更容易通過大腸排出體外。當一個人經歷暫時性、輕度或慢性便秘時，非處方 (OTC) 大便軟化劑很有用。醫生可能會在心臟手術或疝氣修復等手術後，開大便軟化劑，因為如果在這些手術後恢復期間用力排便，可能有害，人們可以服用大便軟化劑，以避免併發症。

滲透性瀉藥：滲透性瀉藥通過將水吸入腸道來幫助軟化糞便，並幫助其移動，它們通常含有聚乙二醇 (polyethylene glycol) 和甘油 (glycerin) 作為其活性成分。

對於因脫水而便秘的人來說，它們可能不是最佳選擇。任何使用滲透性瀉藥的人也應該全天多喝水。如果使用得當，滲透

性瀉藥可能適合長期使用。

纖維類瀉藥：如果一個人在日常飲食中沒有攝入大量纖維，醫生可能會推薦一種含有可溶性纖維的散裝瀉藥。這些瀉藥通常含有車前草 (psyllium)、甲基纖維素 (methylcellulose) 和聚卡波非鈣 (calcium polycarboxiphil)，它們有助於在糞便中形成凝膠，幫助糞便保持更多水分，並增加糞便的體積，從而刺激腸道。長期使用纖維瀉藥可能比其他選擇更安全，因為如果正確服用，它們幾乎沒有長期副作用的風險。但是它們可能需要比其他瀉藥更長的時間才能起作用。醫生也可能會為患有慢性、長期便秘的人推薦纖維類瀉藥。(待續)

\* \* \*

(資料來源：www.medicalnewstoday.com)



每人一次只能服用一種瀉藥，更換藥物要先諮詢醫生。



## 她神準預言了俄烏戰爭

編輯整理 | 櫻子

朱迪·海文莉 (Judy Hevenly) 目前定居美國，早在去年12月她就準確預言了普京對烏克蘭動武，因此而聲名大噪。

她預言的具體內容是：「普京將試圖摧毀獨立的烏克蘭，擺脫北約，以鞏固俄羅斯作為西方競爭對手的地位，英國將不得不在俄羅斯或烏克蘭的天然氣之間

做出選擇，而普京將通過展示軍事實力來挑釁烏克蘭。普京意外得病，俄羅斯出現抗議、起義和動亂。」

最近兌現的預言還有韓國新當選總統尹錫佑，尹錫佑是政治素人，在多數人還沒聽聞過他時，朱迪就預言了尹錫佑將是新任的韓國總統。

早先，她也曾準確預言了美國國會總統基礎設施法案的通過、美國重新加入巴黎氣候協議、伊朗最新領導人、美國

共和黨的格倫·揚金 (Glenn Youngkin) 在弗吉尼亞州獲勝、美國民主黨的加州州長加文·紐森獲得連任 (Gavin Newsom)，以及第93屆奧斯卡金像獎的得主。

年輕時的朱迪在以色列擔任志願兵，曾有一個警告聲音告訴她：「有危險！」他很快地離開了軍隊，果然該軍隊全數被殲滅。

朱迪回到英國後，在路上巧遇了一名婦人，婦人抓住他的手告訴她：「你會用你的天賦幫助很多人！」說完後，此人竟憑空消失了。

關於2022年，她還預言：

美國總統拜登，將能夠在今年上半年完成工作，但下半年拜登可能會出現健康問題。英國首相鮑里斯·約翰遜可能下臺，保守黨總理里希·蘇奈克、外交大臣利茲·特拉斯或杰里米·亨特可能接替他。

由於供應短缺、通貨膨脹和疫情病例增加，歐洲經濟將放緩。俄羅斯、中共和朝鮮對美國和其他國家越來越大膽。習近平將連任中共總書記。中共將在臺灣採取行動。美國將因欠中國的債務而束手無策，這對美國和全球經濟來說將是災難性的，每個人都將不得不適應與該國更艱難

的關係。

朝鮮金正恩將用他的軍事行動讓美國感到不安，並危及世界。馬克龍將再次贏得法國總統選舉。拜登政府將在與東京的談判中取得成功，以取消對日本鋼鋁關稅的部分或全部關稅。德國政府通過包括人道主義簽證在內的尋求庇護者合法進入德國的新方式，使該國對移民更加開放。

日本成為擁有核武器國家。拜登總統與印度簽署了一項新的貿易協議。韓國將與拜登總統一起發揮重要作用，敦促朝鮮的金正恩繼續進行裁軍談判，並拆除其戰爭武器。

# 諸葛亮《馬前課》預言解讀 ①

文 | 李道真

在中國提起諸葛亮，幾乎人人都知道。他是智慧的化身，神機妙算，用兵如神，天文地理無所不知。同時，諸葛亮是修煉得道之人，師從神秘的世外高人，有超凡的預測功能，上知天文，下通地理，精通天象和各種易理術數。

諸葛亮留下的一個最著名預言是《馬前課》，相傳是諸葛亮在軍中閑暇時占卜未來而寫下的。於戰馬前占卜，所以稱為《馬前課》。

《馬前課》預測了未來幾千年天下將發生的大事，預測了從三國時期一直到當下，以及我們的未來還沒發生的事。

在這裡，我們將與大家一起探討和解讀諸葛亮的《馬前課》預言。《馬前課》共十四課，每一課預言一個朝代。

前十課預言了三國至中華民國時期的事，非常準確，全部應驗。清朝光緒年間白鶴山僧人守元，曾對諸葛亮《馬前課》預言第一課至第九課（截止清朝）做了注解。本文部分參閱了2007年明奧先生整理的解讀。在此基礎上，筆者站在個人角度上，對諸葛亮《馬前課》的第一課至第十一課重新作了一個最新的系統解讀。

### 第一課

無力回天 鞠躬盡瘁  
陰居陽拂 八千女鬼  
「無力回天，鞠躬盡瘁」諸葛亮早已知道漢朝氣數已盡，一

## 諸葛大名垂宇宙



切努力都是「無力回天」，但他還是明知不可為而為之，以回報劉備的三顧茅廬與白帝城託孤之義。諸葛亮於公元227、228、229、231、234年共五次北伐曹魏，力圖恢復中原，再興漢室。

結果在第五次北伐時，病逝於陝西渭水南岸五丈原，他在《出師表》中寫道：「鞠躬盡瘁，死而後已。」

「陰居陽拂」陰代表小人，陽代表君子，這句是說小人得志而君子不得位。

諸葛亮逝世後，小人黃皓在後主劉禪身邊掌握大權，國事昏亂、小人當道，諸葛亮選定的接班人姜維，也只能勉強維持殘局，最後請兵到邊遠的劍閣避禍。

「八千女鬼」合起來是一個「魏」字，預測了三國的結局——

被魏國統一。

公元263年，後主劉禪投降曹魏，蜀漢至此被魏國所滅。

### 第二課

火上有火 光燭中土  
稱名不正 江東有虎  
「火上有火」是個「炎」字，指晉武帝司馬炎。「光燭中土」是統治、照亮中國的意思。這一課預言的是晉朝，公元265年司馬炎下令讓曹魏最後一任皇帝魏元帝曹奂禪位，建立晉朝。公元280年，晉朝軍隊攻陷建業（現江蘇南京，西晉末年改稱建康），把東吳最後一任皇帝孫皓活捉，晉朝一統天下。晉武帝司馬炎是一位非常開明、仁厚的好皇帝，所以稱其「光燭中土」。

「稱名不正」指司馬炎建立晉朝，實質上是篡奪曹魏政權而

建立的，而曹魏又是篡奪漢朝而建立的，所以名不正。

「江東有虎」指西晉滅亡、東晉建立。公元291年，八王之亂後，中原被蠻夷胡族所占據，開啟了黑暗的五胡亂華時期。

公元317年鎮守建康的琅琊王司馬睿稱帝，建都南京，史稱「東晉」。南京位於長江以東，東晉統治地區大部分也都在江東，所以這句是指東晉的建立。

### 第三課

擾擾中原 山河無主  
二三其位 羊終馬始  
「擾擾中原，山河無主」是說這一時期中國處於大亂之中，天下分裂、政治混亂。這一課預言的是八王之亂、五胡十六國，以及南北朝時代，時間橫跨二百九十八年（公元291年～

589年），這一時期是中華史上極其黑暗、分裂和血腥的時期。

「二三其位」

指這段時期，各帝王在位的時間很短，輪流當政。在這二百九十八年中，無論五胡十六國，還是南北朝，國運都很短，長的幾十年，短的才幾年。只有北魏國運稍長，也有一百四十八年。

「羊終馬始」

指天下大亂開始於晉朝的司「馬」家族，終結於楊氏（「羊」的諧音），即結束於楊堅所建立的隋朝。公元589年，隋滅掉南方的陳朝，統一了中國。南北朝時代結束。

### 第四課

十八男兒 起於太原  
動則得解 日月麗天  
「十八男兒」即十八子，是「李」字，是指唐朝為李姓。「起於太原」是說隋朝末年，李淵、李世民父子於太原起兵。公元604年楊廣繼位，即隋煬帝。楊廣在位期間荒淫殘暴，天下大亂。公元617年，太原留守李淵在次子李世民的說服協助下，於太原起兵平定天下。

「動則得解」是說動起來就能解開危困。李淵因為和隋煬帝是表親，又缺少魄力，安於現狀，所以不願起兵。

當時有謠言說，姓「李」的將代替姓「楊」的君臨天下，他的處境非常危險。

另外，太原是兵家必爭之地，李淵當時如不起兵，則很有可能被李密、杜伏威等反王消滅；起兵則死，不起兵則死，李淵便在兒子李世民的說服和鼎力協助下，冒險起兵，險中求生，最終走出困境，建立了唐朝。

「日月麗天」日日照亮天宇，天下大光明的景象，是指唐太宗的貞觀之治開啟了中國歷史上最輝煌的大唐盛世，天下萬國來朝、四方威服。

《未完待續》

主圖：WINNIE WANG/看中國；劉備、關羽：公有領域

## 忠義之相 美髯公關羽

文 | 曉淨

猶然記得小時候，每逢農曆六月二十四恩主公生日，奶奶一定會特別早起張羅準備著豐富的貢品，當日急急忙忙地前往恩主公廟。貢品是在一週內陸續採買準備完畢，其中還包括有完整的



▲諸葛亮曾形容他是絕倫逸群的美髯公。

一隻雞。

這日之前，奶奶就會用大鍋爐把整隻雞燙熟，再用一雙竹筷子小心翼翼的插入正確施力點，並輕輕拉起，以確保這隻雞能完整的擺上大盤，最後也一定會用上紅花花的客家花布完整包裝。

奶奶提著雞矯捷前行，而我就是那個緊隨在後，小步換大步，快步向前，幫忙提香和金紙的小女孩。每每我趁機問起恩主公是誰？都會被已經忙得滿頭大汗的奶奶冷淡以對，第一是沒空回答，第二是小孩子怎麼可以隨口問這麼不禮貌的問題……幾年後，我偶然發現學生一定會拜的文昌帝君很眼熟，還有在臺灣隨處可見的關聖帝廟、各行業

推崇的武財神等，原來都是同一人——關羽。

關羽，字雲長，本字長生，司隸河東解良人（今山西省運城市），約生於東漢桓帝延熹年間。漢末三國時，與劉備、張飛義結金蘭，盪氣迴腸的忠義故事深植人心，千古傳頌。劉備第一次見到關羽時，是這樣形容的：「身長九尺，髯長二尺，面如重棗，唇若塗脂，丹鳳眼，臥蠶眉，相貌堂堂，威風凜凜。」

關羽身形竟有三百公分高，臉色看來是深紅棗色。

不過，在古代相書中對這紅的界定是很清晰的。這紅要如豔陽天下大日光縫隙而透出來的紅光，此等紅光有潤澤，為正為吉；但如打傷痕之焦枯紅，為邪為凶。關羽下巴還有著長七十公分的鬚鬚，諸葛亮也曾形容關羽是絕倫逸群的美髯公。

在古代，長在地閣的鬚子是「髯」，可以看出晚年的運勢。相書也說：「老年福壽取鬚之滋潤，又云滋潤發福。」

看相還有十觀之說，第一觀就是看人之威儀，「如虎下山，百獸自驚」、「不怒而威，不但在眼，亦觀顴骨，神氣取之」，相貌堂堂、威風凜凜的關羽自是威儀無比。

看相也須「察面部之盈虧，觀眉目之清秀，看神氣之榮枯，取手足之厚薄，觀鬚髮之疏濁」，利不動、威不屈的關羽自是非凡之相。

話說人生在世，不論求學或在外奔波經營事業，如能結交到如關羽此等肝膽相照之英豪，將是何等的幸運。

不過，英豪在前，也得要有慧眼識別，不是嗎？





# 《三字經》讀書筆談

38

文 | 劉如

《三字經》是我國著名的儒家經典之一，最早是宋朝的私塾教本，相當於現在的小學教科書，由宋朝大儒王應麟先生所寫。它最神奇的地方，就是將儒學的根本內涵和文學、歷史、哲學、天文、地理濃縮在此，如同中國傳統文化的縮影，被古人推崇為「經書」。「經」是不變的道理，是古人認為值得所有人遵從和學習的典範。

我國古代經典著作眾多，《三字經》可說是最淺顯、易懂的讀本，有學者把它比喻為通俗的《論語》。《三字經》文詞精簡，三字一句，朗朗上口，十分有趣，能迅速啟迪心智，將人導向正途，讓人胸懷大志。學會《三字經》等於開啟了傳統國學的大門，不僅懂得了中國幾千年的歷史，還懂得了做人的道理。所以《三字經》廣為流傳、歷久不衰，一直以來都是兒童啟蒙教育的首選教本。

### 【原文】

蔡文姬，能辨琴，  
謝道韞，能詠吟。  
彼女子，且聰敏，  
爾男子，當自警。

### 【字詞義解釋】

- (1) 蔡文姬：名琰，是蔡邕的女兒，留下〈胡笳十八拍〉傳世。《後漢書·董祀妻傳》中說：「博學而有才辨，又妙於音律。」唐·李賢太子引劉昭《幼童傳》注曰：「邕夜鼓琴，弦絕。」琰曰：「第二弦。」邕曰：「偶得之耳。」故斷一弦問之，琰曰：「第四弦。」並不差謬。
- (2) 能：能夠。
- (3) 辨琴：分辨琴聲。
- (4) 謝道韞：東晉女詩人。謝安之姪女，安西將軍謝奕之女，王羲之之子王凝之之妻。
- (5) 詠吟：吟唱詩歌。
- (6) 彼：他們，在這裡指的是蔡文姬、謝道韞。
- (7) 且：尚且。
- (8) 聰敏：聰慧敏捷。
- (9) 爾：你們。
- (10) 當：應當。



▲《畫麗珠萃秀》中的漢蔡文姬像。

(11) 自警：自我警惕。

### 【譯文參考】

東漢末年，蔡邕的女兒蔡文姬，能從琴聲分辨出吉凶之兆。晉朝宰相謝安的姪女謝道韞，則能出口成詩。

她們都是女孩子，天資尚且聰慧，你們這些男生更應當自我警惕，好好努力，充實自己才是。

### 【讀書筆談】

中國歷史上共有四大才女，除了班昭、李清照之外，就是這裡提到的蔡琰和謝道韞了。這一課是從女子都如此好學、有作為的角度寫起，勉勵男子更應該好好讀書。不過，這裡的兩位才女，雖然都才華驚人，但是性情卻大為不同。

蔡琰，字文姬，東漢末年蔡邕之女，一生顛沛流離，命運多舛。大家自然很熟悉，也非常同情她，一個弱女子，婚後一年，丈夫就去世了，被俘虜後嫁給了

匈奴王，生下子女，之後被曹操重金贖回，又再度嫁人，忍受著母子分離之痛。

蔡琰的一生留下的音律作品〈胡笳十八拍〉，是她最大的貢獻。她的其他詩文著作，卻留下的很少。《隋書·經籍志》著錄有《蔡文姬集》一卷，但已經失傳，估計跟其主旨多為離恨悲情有關。現在能看到的蔡文姬的文學作品只有〈悲憤詩〉二首，主旨還是悲憤。

蔡琰的作品雖情真，但哀怨與傷悲之情過重，雖令人同情悲憫，終究跳不出女子狹小的情感。

而東晉的謝道韞則完全不同，同樣遭逢變故，丈夫和子女全被殺害，但其心志堅強，正氣凜然，令人敬仰。大家看完下邊的故事，就會發現謝道韞的境界與人格，與眾不同，完全領悟了讀書人真正的目的。她敢於踐行忠義，守護百姓，絲毫沒有哀怨，因此其作品意境高遠，氣勢宏

大，不渲染過度的哀傷情緒，正氣十足。

### 「詠絮才」謝道韞 更是巾幗英雄

謝道韞被後人尊為中國四大才女之首，她不僅出身名門，才華橫溢，因一句「未若柳絮因風起」名揚天下，更是堪比花木蘭的巾幗英雄。

《世說新語》中記載：謝道韞十四歲時，有一年冬天，家族聚會時，碰巧大雪紛飛，身為宰相的叔父謝安一時雅興大發，問在坐的晚輩們：「白雪紛紛何所似？」謝道韞的堂哥謝朗搶著說：「撒鹽空中差可擬。」謝道韞接著說：「未若柳絮因風起。」意思是說，謝朗的比喻不如柳絮因風而起更加形象、飄逸。謝安聽了拍案叫絕，沒想到他的這位小姪女，竟然可以對出意境這麼美的詩，於是大大誇獎她，認為她比喻精妙、文思敏慧。後世也就以「詠絮才」來稱讚有文才的女子。

人人皆知她為「柳絮才」，卻不知她為人忠義，臨危不懼，男子不及。謝道韞父親為將軍，自己是長女，家教是文武並重，因此她被薰陶得文才堪比李清照，膽識堪比花木蘭。

當年，丈夫王凝之任會稽太守，孫恩叛亂，戰火綿延到會稽。她為保城，親自招募了數百家丁，天天加以訓練。孫恩大軍長驅直入衝進會稽城後，丈夫王凝之及子女們全都被殺。

謝道韞目睹丈夫和兒女蒙難的慘狀，竟能挺住莫大的悲痛，毫不畏懼，手持兵器，帶著家中女眷奮起殺賊。最終，她們因寡不敵眾被俘，孫恩一度要殺她的外孫劉濤，來威逼她，謝道韞大聲而辯：「事在王門，何關他族？此小兒是外孫劉濤，如必欲加誅，寧先殺我！」孫恩早聽聞謝道韞才華出眾，今見她品德如此高尚，能大義凜然，毫不畏懼，心生感佩，釋放了她們。

之後，她一生不再嫁人，獨居山中，過著隱士般清靜的生活，還寫下一首著名的〈泰山吟〉。儘管丈夫和孩子均在孫恩之亂中被殺，她的詩中不但沒有流露出一般女子那樣的哀怨，反而意境宏大高遠。正因如此，謝道韞所寫的其他詩作也被後世所稱讚，流傳於世。詩文中反映出她不凡的胸襟和人格，讀來揚人正氣，心境開闊，熱愛自然。所以人們對她是敬仰，而非悲憫，列為才女之首，只因人格堪配。



謝道韞

整版圖片：公有領域

**舊車無處放**      **車輛打不著火**

**買了新車**      **車主證丟失**

**SMOG不過**

**快速取車**      **免費拖車**

**省心抵稅**      **支持公益**

希望之聲公益捐車      電話：855-578-0088

**CAR DONATION**  
**SOH**

**疫情期間正常工作 辦理領事認證業務**

**洛杉磯移民公證服務中心**

各種公證以及翻譯服務 獨家中英文雙語公證 保證快速！專業！便宜！保密！

專精中國領館認證包括：房產委託書 房屋買賣 抵押貸款 無犯罪證明 學歷證明 就業證明 收入證明等

民事訴訟 法庭文件 翻譯認證 離婚 單身證明 出生證明 死亡證明 健在證 戶口遷移

兒童寄養委託書 護照綠卡認證 醫療報告 放棄繼承權聲明書 如本人無法回國處理可代辦相關手續文件

在中國開公司等商務活動所需文件的認證，公司文件、電子郵件認證 網站搜索認證、公民中英文姓名以及證件為同一人證明，指紋認證等

洛杉磯華人資訊網 評分最高的

電話：626-236-6772 地址：9087 Las Tunas Dr., Temple City, CA 91780

電話：liulv598 WeChat

# 聖地亞哥翻船事件致三死 走私船船長認罪

【本報訊】去年，一艘走私船在聖地亞哥海岸附近傾覆，導致3名移民死亡，該走私船的掌舵人4月6日在聯邦法院認罪，該案將於一個月後在聖地亞哥開庭。

據《洛杉磯時報》報導，40歲的美國公民安東尼奧·赫爾塔多(Antonio Hurtado)對企圖偷運人口導致死亡和從中獲取經濟利益的重罪指控表示認罪。

去年5月2日，赫爾塔多讓32名移民登上他的40英尺長的黑色拖網漁船Salty Lady，試圖將他們偷運到美國，但在距離洛馬角(Point Loma)海岸約50英尺處發生沉船事故。

那是一個星期天的上午，卡布里洛國家紀念碑(Cabrillo National Monument)和下面的潮汐池的觀光者看著這艘船傾覆。

這次旅行從一開始就有問題。赫爾塔多在認罪協議中承認，他在北上途中多次使用毒品，至少昏倒過一次。船繞圈行駛一個多小時，直到乘客叫醒他。

海浪越來越大，一名乘客告訴路透社，赫爾塔多拋下錨，顯然是想穩住這艘超載的船隻。幾個小時後，赫爾塔多在起錨時遭遇困難，他俯身用鋸割斷了錨繩或錨鏈。

據這位乘客說，赫爾塔多隨後試圖重新啟航，但發動機熄火了。大浪將船沖向岸邊，然後擱淺在那裡，船身開始向一側傾斜。

赫爾塔多拋棄乘客，跳入水中，游上岸。而許多人擠在船艙裡。海浪猛烈地敲打著船體，並



2021年，卡布里洛國家紀念碑(Cabrillo National Monument)附近的海岸線上散落的船隻碎片。(Sandy Huffaker/Getty Images)

將其拆解，剩下的移民被捲入海中。

旁觀者、救生員和國家公園管理局(National Park Service)的員工紛紛行動起來，從海浪中救出移民。3名墨西哥移民遭受鈍器創傷，溺水身亡，他們是29歲的維克多·佩雷斯·德戈拉多(Victor Perez Degollado)、41歲的瑪麗亞·尤金妮亞·查韋斯·塞戈維亞(Maria Eugenia Chavez Segovia)和35歲的馬里塞拉·埃爾南德斯·桑切斯(Maricela Hernandez Sanchez)。

根據刑事訴訟，倖存者告訴當局，他們為偷渡到美國支付了1.5萬至1.8萬美元，並指認赫爾塔多是這艘船的駕駛員。

美國聯邦檢察官蘭迪·格羅斯曼(Randy Grossman)稱赫爾塔多的魯莽行為“讓人無法理解，令人震驚”。

他在一份聲明中說：“被告的船上擠滿了太多人，然後他多次使用違禁藥物，以至於失去意識。當船翻了，乘客們拼命求生時，被告卻游到安全地帶，把他們都拋在後面。這是令人吃驚、冷酷無情的系列事件。”

知情人士告訴《聖地亞哥聯合論壇報》(San Diego Union-Tribune)，與毒癮中掙扎的赫爾塔多負債累累，在沉船事件發生前幾天，還向人們承諾還錢。

他住在Zuiga Jetty Shoal的船上，這是聖地亞哥灣口外的一個非官方的長期錨地，供住在船上的居民使用。

赫爾塔多還承認犯有攻擊聯邦官員的罪行。他承認在被拘留時，用膝蓋頂住一名給他腳踝戴鐐銬的邊境巡邏人員的頭部。

此案的宣判日期暫定為7月1日。

## 爭議性墮胎法 AB2223 加州司法委員會過關

4月5日，可能導致殺嬰而備受爭議的加州眾議院提案AB2223在眾院司法委員會通過，7位民主黨議員同意，2位共和黨議員反對，1位共和黨議員缺席。AB2223提案將在健康委員會聽證。

美國國家法律和政策中心主任、律師迪恩·布羅伊爾斯(Dean Broyles)表示，“AB2223旨在使加州在生產後殺害嬰兒的行為合法化。如果這項野蠻法案獲得通過，母親或幫助她殺死出生嬰兒的人將不用承擔刑事或民事責任。”

據州眾議院司法小組4月5日的提案分析，該提案將提供法律保護，阻止因胎兒死亡而對孕婦提起民事或刑事訴訟；並創造了一項新的民事訴訟，允許個人提告，在民事法庭上追究“國家行為者”的責任。

AB2223名為“生殖健康”(Reproductive health)提案，由第15區眾議員巴菲·威克斯(Buffy Wicks)提出，擬刪除一些現行法規，對法醫認定或懷疑的墮胎相關犯罪不提出調查，無醫護人員在場的胎兒死亡不再當作沒有醫療護理的死亡來處置，並禁止使用法醫在胎兒死亡證明上的陳述來發起刑事訴訟或要求民事賠償。

該提案規定，個人不再因流產、死產、墮胎或圍產期死亡(Perinatal death, 早產兒或新生兒死亡)等狀況而承擔民事或刑事責任與處罰；並且，在孕婦同意的情况下，協助墮胎者也無須承擔民事或刑事責任。

此外，AB2223允許墮胎婦女針對逮捕或指控她傷害或殺死自己孩子的任何警法機構提起訴訟，並要求法院將合理的律師費和訴訟費用判給勝訴者。

## 欺詐200萬加州艾滋病防治款 又一官員獲刑

4月7日，一名前州政府僱員因在2017年至2018年期間詐騙加州艾滋病辦公室(California Office of AIDS)200多萬美元而被判處兩年監禁。

據《洛杉磯時報》報導，克里斯汀·岩本(Christine Iwamoto)是繼46歲的捨內爾·弗洛雷斯(Schenelle Flores)於3月3日被判處近六年徒刑之後，第二位被判刑的前艾滋病辦公室僱員。岩本被命令支付近50萬美元的賠償金，而弗洛雷斯支付的賠償金超過200萬美元。

兩人挪用了加州公共衛生部

下屬的艾滋病辦公室的資金，將其用於主題公園、體育賽事和酒店客房的奢華旅行。

法庭文件顯示，岩本在去年秋天承認自己犯下電匯欺詐罪和共謀洗錢罪，弗洛雷斯在今年2月份承認了電匯欺詐的罪行。

據《沙加緬度蜜蜂報》報導，該謀劃始於2017年，當時弗洛雷斯在艾滋病辦公室工作，負責HIV預防處的財政業務。《蜜蜂報》通過公共記錄請求，發掘了涉嫌挪用公款各項文件。岩本在艾滋病辦公室工作到2018年3月。

根據法庭文件，弗洛雷斯、

岩本和其他未揭露姓名者通過某一公司產生費用，該公司與艾滋病辦公室簽訂了合同，提供避孕套及其它用品分發等服務。

經《蜜蜂報》確認，名為MLB Distributors Inc.的公司涉嫌與加州簽訂了價值740萬美元的合作。檢察官說，這些費用“包括但不限於體育比賽的季票、音樂會門票、個人旅行、餐廳和其它場所舉行的活動、禮品卡，還有為家人和朋友支付的款項”，全都記在了州政府賬上。

弗洛雷斯還指示其他人通過該公司批量購買禮品卡，她說這些禮

品卡是為了“激勵患者”，但卻被她自己、岩本和家人及朋友使用。

此外，弗洛雷斯指示該公司支付另外兩家據稱為艾滋病辦公室服務的企業的發票。兩家企業中的一家由岩本經營，聲稱提供諮詢服務，但沒有提供過任何服務。但在弗洛雷斯提交發票後，兩家企業都通過MLB公司獲得付款。

岩本以她企業的名義開設了一個銀行賬戶，將收到的款項支付給自己和其他人。

據《蜜蜂報》報導，當德勤(Deloitte)會計師事務所對艾滋

病辦公室的財務進行調查時，發現了一份被撕碎的迪士尼樂園行程單，其上列出的參與者包括弗洛雷斯和她的家庭成員。該調查由加州公共衛生部發起。

據報導，弗洛雷斯曾在社交媒體上發布過這次旅行的信息。《蜜蜂報》報導說：“加州公共衛生部發布的銀行記錄顯示，在迪士尼樂園和迪士尼商店的花費約為18.5萬美元，是通過MLB的銀行賬戶進行的。”

美國地區法官特洛伊·努利(Troy L. Nunley)命令岩本於6月2日開始服刑。



看中國  
SECRETCHINA.COM

看真相看到希望  
看中國看見曙光

時局風起雲湧，社會萬象紛呈，世界光怪陸離，歲月大江東去，《看中國》始終如一，為您傳遞真相，與您守護正義。

《看中國》作為一家非營利機構，多年來靠工作人員的無私奉獻，為讀者帶來精采紛呈、內涵深邃的文章，被美國知名智庫加州斯坦福大學胡佛研究所指為美國真正獨立的中文媒體。

《看中國》的使命是：

1. 呈現沒有審查，沒有過濾的真實新聞信息。

2. 弘揚中華傳統文化，堅守人類普世價值。

3. 建立溝通東西方文化與生活的橋梁。

《看中國》本著社會責任心與道義感，不只致力於真正服務於大眾的傳媒事業，同時也希望對人類文明的福祉綿長盡一份力。然而我們的夢想，媒體的成長，都離不開您的支持，特別是在疫情肆虐，經濟蕭條的當下，報社運作也因經費短缺而面臨困境，為了能夠繼續給廣大讀者提供廣泛、全面、真實的新聞報導，我們在此向廣大《看中國》讀者發起募捐。路漫漫其修遠，感謝您在這條漫漫長路上與我們並肩同行。您的支持，我們的堅持，似黑暗中的點點燭光，共同照亮屬於我們的未來。

《看中國》週報是非盈利机构

期待您的捐助與支持

捐款給：kanzhongguo

地址：Kanzhongguo

5603 Temple City Blvd. #B, Temple City, CA 91780

電話：626-262-9302